

# KENWOOD

RECEPTEUR - MONITEUR FORMAT ECRAN LARGE 7 pouces

## KVT-M707

---

### MODE D'EMPLOI

Kenwood Corporation

**SIRIUS**  **HD** **Radio**  
R E A D Y R E A D Y

© B64-3132-00/00 (KV)

## Table des matières

<b>Avant l'utilisation .....</b>	<b>4</b>	<b>Commande de syntoniseur SIRIUS.....</b>	<b>28</b>
<b>Ouverture/Fermeture du moniteur et touche d'alimentation .....</b>	<b>6</b>	Affichage du panneau de commandes faciles	
<b>Retrait/Fixation du panneau de protection .....</b>	<b>7</b>	Affichage de l'écran de commandes du syntoniseur SIRIUS	
<b>Fonctions de base du KVT-M707 .....</b>	<b>8</b>	Affichage du menu du syntoniseur SIRIUS	
<b>Fonctionnement de base de la télécommande .....</b>	<b>10</b>	Recherche de canal	
<b>Commutation du mode d'écran.....</b>	<b>12</b>	Mémorisation des canaux	
<b>Mise en sourdine du volume sonore lors de la réception d'un appel téléphonique ...</b>	<b>13</b>	Recherche directe de canal	
<b>Commandes du syntoniseur .....</b>	<b>14</b>	Affichage d'information	
Affichage du panneau de commandes faciles		<b>Commande de radio HD .....</b>	<b>32</b>
Affichage de l'écran de commandes du syntoniseur		Affichage du panneau de commandes faciles	
Affichage de l'écran de menu du syntoniseur		Affichage de l'écran de commandes de la radio HD	
Mode de recherche		Affichage de l'écran du menu de la radio HD	
Mémoire automatique		Mode de recherche	
Mémoire manuelle		Mémoire automatique	
Sélection de pré réglage		Mémoire manuelle	
Définition du nom de la station		Mode de réception	
Recherche directe		Affichage du titre	
Informations routières		<b>Commandes du syntoniseur DAB.....</b>	<b>36</b>
Recherche de type de programme		Affichage du panneau de commandes faciles	
Texte radio		Affichage de l'écran de commandes du syntoniseur DAB	
<b>Contrôle du changeur de disque/ lecteur de CD .....</b>	<b>20</b>	Affichage de l'écran de menu du syntoniseur DAB	
Affichage du panneau de commandes faciles		Mode de recherche	
Affichage de l'écran de commandes du changeur de disque/lecteur de CD		Mémoire d'ensemble automatique	
Affichage de l'écran de menu du changeur de disque/lecteur de CD		Mémoire de pré réglages de service	
Définition du nom du disque		Sélection de service	
Sélection de disque (pendant la lecture par le changeur de disque)		Filtre de langue	
Recherche directe		Recherche de type de programme	
<b>Commandes TV/Vidéo.....</b>	<b>24</b>	Informations DAB	
Affichage de l'écran d'image TV		Annonce DAB	
Affichage du panneau de commandes faciles		<b>Commande syntoniseur de programme météorologique .....</b>	<b>42</b>
Affichage de l'écran de commandes TV		Affichage du panneau de commandes faciles	
Affichage de l'écran de menu TV		Affichage de l'écran de commandes du syntoniseur du programme météorologique	
Mode de recherche		<b>Saisie de caractères .....</b>	<b>43</b>
Mémoire automatique		Comment utiliser l'écran de saisie de caractères	
Mémoire manuelle		<b>Sélection de source .....</b>	<b>44</b>
Sélection de pré réglage		Affichage de l'écran de commandes	
Définition du nom de la station		Affichage de l'écran de sélection de source	
Recherche directe		<b>Réglage de la position et de la qualité d'affichage du moniteur.....</b>	<b>45</b>
		Affichage de l'écran de commandes de l'écran	
		Affichage de l'écran de commandes de l'angle	

## **Menu de configuration**

### **Menu de configuration .....46**

- Affichage de l'écran de commandes
- Affichage de l'écran de menu de configuration

### **Configuration audio .....47**

- Affichage de l'écran de configuration audio
- Configuration du réseau de croisement

### **Configuration du système .....50**

- Affichage de l'écran de configuration du système 1
- Affichage de l'écran de configuration du système 2

### **Interface AV .....52**

- Affichage de l'écran de configuration AV I/F 1
- Affichage de l'écran de configuration AV I/F 2
- Affichage de l'écran de configuration AV I/F 3

### **Interface utilisateur .....54**

- Affichage de l'écran utilisateur I/F 1
- Affichage de l'écran utilisateur I/F 2
- Réglage du panneau tactile
- Horloge
- Configuration du code de sécurité
- Mémorisation de configuration

### **Configuration de SIRIUS .....59**

- Affichage de l'écran de configuration de SIRIUS

### **Configuration DAB .....60**

- Affichage de l'écran de configuration du système d'enceintes DAB
- Sélection d'annonce

## **Menu des effets sonores**

### **Menu des effets sonores .....62**

- Affichage de l'écran de commandes
- Affichage de l'écran du menu des effets sonores

### **Commande du son .....63**

- Affichage de l'écran de commandes audio 1
- Affichage de l'écran de commandes audio 2

### **Egaliseur .....64**

- Affichage de l'écran de l'égaliseur
- Configuration de courbe de tonalité

### **Commande de zone .....66**

- Affichage de l'écran de commandes de zone

## **Guide de dépannage ..... 68**

## **Spécifications ..... 70**

## Avant l'utilisation

### ⚠ ATTENTION

#### **Afin d'éviter des blessures ou un incendie, prenez les précautions suivantes:**

- Afin d'empêcher tout court-circuit, ne placez jamais d'objets métalliques (comme des pièces ou des outils en métal) dans l'appareil.

### ⚠ AVERTISSEMENT

#### **Pour éviter tout dommage à l'appareil, veuillez prendre les précautions suivantes :**

- Assurez-vous de mettre l'appareil à la masse sur une alimentation négative de 12V CC.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé directement à la lumière du soleil, à une chaleur excessive ou à l'humidité. Évitez aussi les endroits trop poussiéreux et où l'appareil risque d'être éclaboussé.
- Ne mettez pas la façade ni l'étui de la façade dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil, à une chaleur excessive ou à l'humidité. Évitez aussi les endroits trop poussiéreux et où l'appareil risque d'être éclaboussé.
- Afin d'éviter toute détérioration, ne touchez pas les bornes de l'appareil ni de la façade avec les doigts.
- Ne faites pas subir de chocs excessifs à la façade car elle fait partie d'un équipement de précision.
- Lors du changement d'un fusible, utilisez uniquement un nouveau fusible avec la valeur précisée. L'utilisation d'un fusible d'une valeur différente peut être la cause d'un mauvais fonctionnement de votre appareil.
- N'utilisez pas vos propres vis. Utilisez uniquement les vis fournies. Si vous utilisez les mauvaises vis, vous risquez d'endommager l'appareil.

#### **Unités audio que vous pouvez contrôler depuis le récepteur KVT-M707 (Au mois d'avril 2005):**

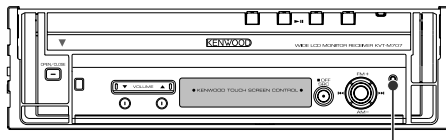
KTC-V500N, KTC-SR901, KTC-SR902, KTC-SR903, KTC-HR100, KHD-CX910, KHD-C710, KTC-WB100, KDC-C719, KDC-C669, KDC-C469, KDV-C810, KDC-CX89, KDC-CX87, KDC-C717, KDC-C667, KDC-C467, KDC-D301, KDC-CX85, KDC-C715, KDC-C665, KDC-C465, KDC-CX82, KDC-C712, KDC-662, KDC-D300, KMD-D400, KTC-9090DAB  
(Réglez le commutateur "O-N" sur la position "N" si possible.)

#### **Unités de navigation que vous pouvez contrôler depuis le récepteur KVT-M707 (Au mois d'avril 2005) :**

KNA-DV2100, KNA-DV3100, KNA-DV4100

### REMARQUE

- Si vous rencontrez des problèmes pendant l'installation, consultez votre revendeur Kenwood.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, appuyez sur la touche de réinitialisation pour restituer les réglages par défaut.

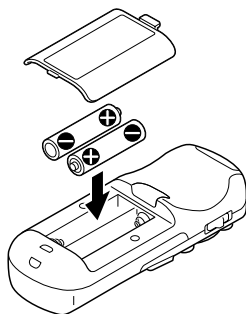


Touche de réinitialisation

- Nous vous conseillons d'utiliser un <Configuration du code de sécurité> (page 56) pour vous prémunir contre le vol.
- Si la température est inférieure à 5 °C (41 °F), les caractères de l'écran LCD risquent d'être difficiles à lire.
- Les caractères conformes à l'ensemble de caractères ISO 8859-1 peuvent être affichés.
- Les illustrations de l'affichage et du panneau figurant dans ce manuel sont des exemples utilisés pour expliquer plus en détail l'utilisation des commandes. Par conséquent, ce qui est affiché sur les illustrations risque d'être différent de ce qui apparaît réellement sur l'écran de l'appareil et certaines illustrations de l'affichage risquent de ne pas être pertinentes.
- L'heure est affichée sur chaque écran de contrôle en format 12 heures (avec AM/PM affiché) ou en format 24 heures (sans AM/PM affiché) en fonction de la zone de vente. Le type d'affichage ne peut être changé. Dans ce mode d'emploi, les écrans de l'affichage 24 heures sont utilisés comme exemples.

## Mise en place et remplacement de la pile

1. Utiliser deux piles de type "R03"/ "AAA".  
Faites glisser le couvercle en appuyant dessus pour le retirer comme indiqué sur l'illustration.
2. Introduisez les piles en prenant soin de bien aligner les pôles + et -, en suivant l'illustration située à l'intérieur du boîtier.



### ⚠ ATTENTION

- Conservez les piles neuves hors de portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin si une pile est avalée accidentellement.



- Ne placez pas la télécommande dans un endroit chaud comme sur le tableau de bord.



- Les piles fournies sont conçues pour un essai de fonctionnement, et leur durée de vie peut être courte.
- Lorsque la portée de la télécommande devient courte, les deux piles doivent être remplacées par des nouvelles.

## Nettoyage du panneau et du moniteur

Lorsque le panneau de l'opérateur et les panneaux du moniteur sont sales, essuyez-les et nettoyez-les à l'aide d'un chiffon doux (tel qu'un chiffon enduit de silicone). Lorsqu'ils sont très sales, nettoyez-les d'abord à l'aide d'un chiffon trempé dans un détergent neutre, puis essuyez le détergent à l'aide d'un chiffon sec. N'utilisez pas de chiffon rêche ni de produit chimique volatil (tel que de l'alcool). Si cette consigne n'est pas respectée, la surface du panneau peut être égratignée ou les lettres imprimées peuvent être effacées.

## Nettoyage des bornes de la façade

Si les bornes de l'unité ou de la façade sont sales, essuyez-les avec un chiffon doux, propre et sec.

## Légende des icônes utilisées dans ce manuel



Indique l'utilisation des touches sur le récepteur.



Indique la touche à presser.



Indique l'utilisation de la touche ou du joystick sur la télécommande.



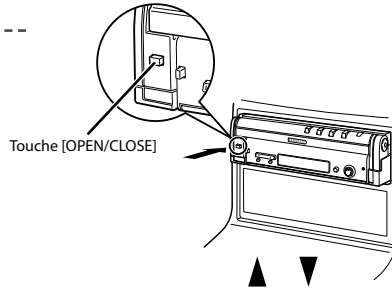
La valeur initiale de chaque configuration est indiquée.



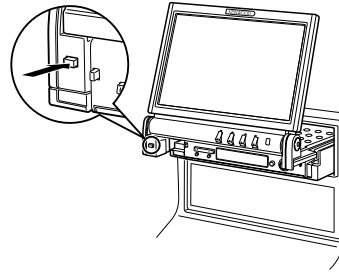
Donne un renseignement supplémentaire ou un conseil d'utilisation.

# Ouverture/Fermeture du moniteur et touche d'alimentation

## Ouvrez le moniteur

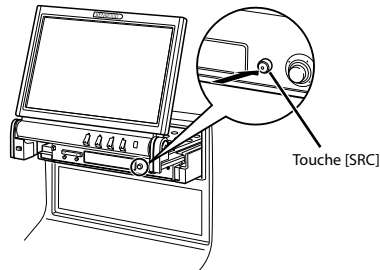


## Fermez le moniteur



## Mise en marche de l'appareil

Maintenez la touche [SRC] enfoncée pendant plus d'une seconde pour inactiver l'appareil.

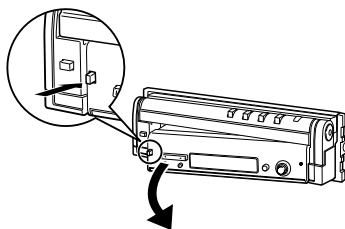


- Ne touchez pas les parties mobiles lors de l'ouverture ou de la fermeture du moniteur. Si vous touchez les parties mobiles, vous risquez de vous blesser ou d'endommager l'appareil.
- N'essayez pas d'ouvrir ni de fermer le moniteur à la main.



- Vous pouvez ouvrir ou fermer le moniteur automatiquement en tournant la clé de contact (voir page 45).
- Si un obstacle, tel que le levier de vitesse, arrête les mouvements du moniteur lors de son ouverture, celle-ci est annulée par la fonction de sécurité. Si un obstacle est pincé par le moniteur lors de sa fermeture, celle-ci est annulée par la fonction de sécurité. Quand cela se produit, retirez l'obstacle et appuyez à nouveau sur la touche [OPEN/CLOSE].

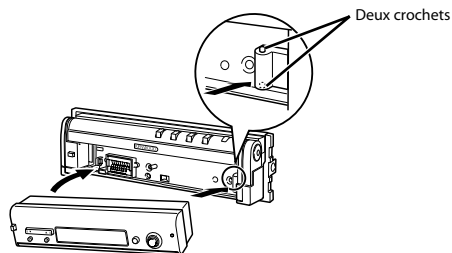
### Retirez le panneau de protection



### Fixez le panneau de protection

Placez l'extrémité droite du panneau de protection dans les crochets et appuyez jusqu'à ce qu'un clic retentisse et qu'il s'enclenche.

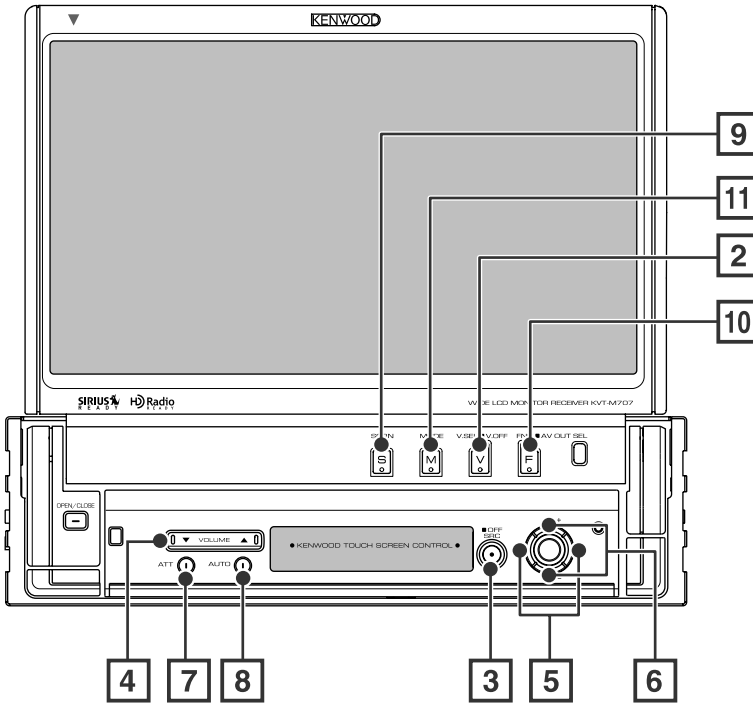
Puis, poussez l'extrémité gauche du panneau pour la verrouiller.



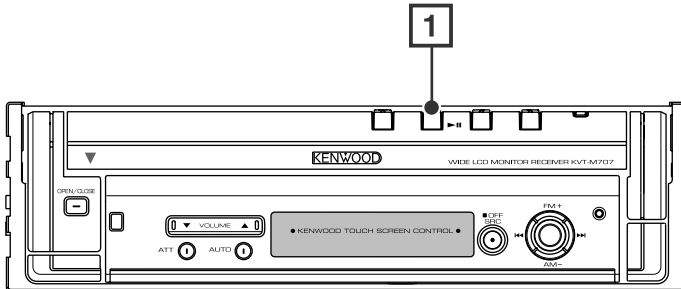
- Fermez d'abord le moniteur puis retirez ou fixez le panneau de protection.
- Une fois que le panneau de protection a été retiré, vous ne pouvez utiliser le récepteur.
- Après avoir retiré le panneau de protection, vous pouvez faire clignoter le voyant de l'alarme (voir page 56).

# Fonctions de base du KVT-M707

## ■ Lorsque le moniteur est ouvert



## ■ Lorsque le moniteur est fermé





### 1 Lecture/pause

#### Touche [▶||]

Pause et rejoue un disque.

### 2 Sélection de la source vidéo

#### Touche [V.SEL]

La sélection de la source vidéo change dans l'ordre suivant chaque fois que la touche est activée.



\*Accessoire optionnel

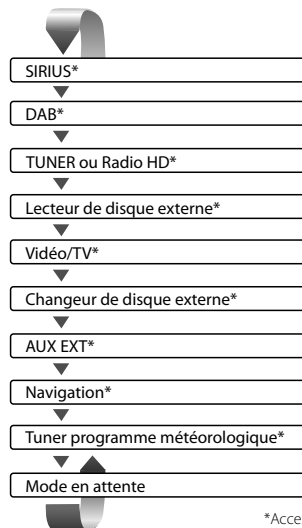
Il est également possible d'inactiver l'affichage vidéo en maintenant la touche enfoncée pendant plus d'une seconde.

Lorsque vous appuyez de nouveau sur la touche, l'affichage vidéo précédent est restitué.

### 3 Sélection de la source audio/alimentation

#### Touche [SRC]

La sélection de la source audio change dans l'ordre suivant chaque fois que la touche est activée.



\*Accessorio opcional

Il est également possible d'inactiver l'appareil en maintenant la touche enfoncée pendant plus d'une seconde.

Lorsque la touche est de nouveau activée, l'appareil se met en marche.

Appuyez de nouveau sur la touche pour activer l'appareil

### 4 Commande du volume

#### Touche [VOLUME]

### 5 Sélecteurs de plages/stations

#### Touche [◀◀|/▶▶]

Sélectionne une musique, un chapitre, une plage ou une fréquence.

### 6 Sélecteurs de bandes/dossiers

#### Touche [FM]/[AM]

La touche [FM] bascule sur la bande FM1/2/3 ou sur le dossier/disque suivant.

La touche [AM] bascule sur la bande AM ou sur le dossier/disque précédent.

### 7 Atténuateur

#### Touche [ATT]

Baisse le volume.

Rappuyez sur cette touche pour annuler la mise en sourdine.

### 8 Sélection du mode de recherche

#### Touche [AUTO]

Sélectionne le mode de recherche. (voir pages 16/26/34/38 pour le <Mode de recherche>)

### 9 Configuration de l'écran

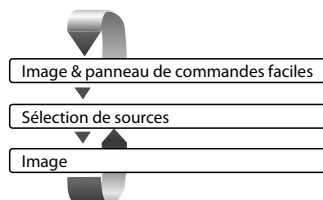
#### Touche [SCRN]

Affiche l'écran de contrôle de l'angle ou de l'écran. (voir page 45)

### 10 Fonction

#### Touche [FNC]

La fonction de la source vidéo change dans l'ordre suivant chaque fois que la touche est activée.



Commute la source qui est émise en sortie de la borne AV OUTPUT lorsque la touche est maintenue appuyée pendant plus de 1 seconde.

### 11 Commutation du mode d'écran

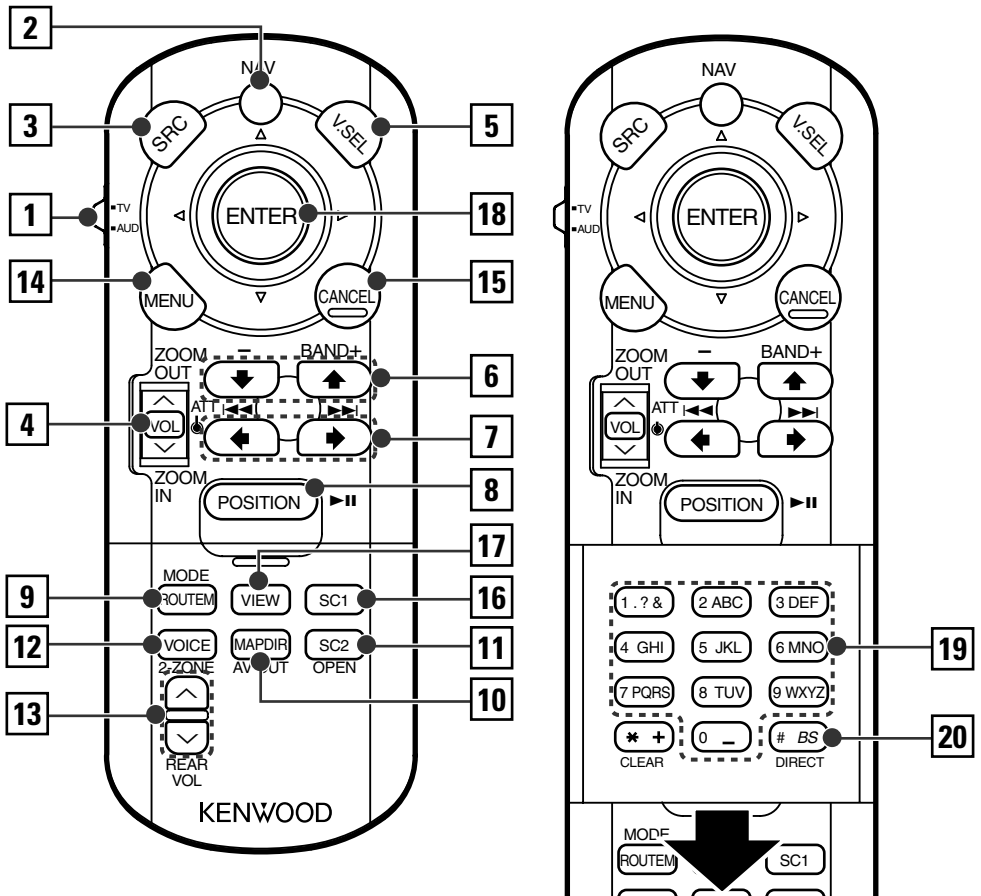
#### Touche [MODE]

Commute le mode d'écran. (voir page 12)



- A part en ce qui concerne le système de navigation, l'affichage est activé lorsque le frein à main est serré.
- Il est nécessaire de régler "Navigation Source" de <Interface AV> sur "On" pour ajouter la Navigation comme une source audio pouvant être sélectionnée avec la touche [SRC]. (voir page 53)
- Il est nécessaire de placer la molette du véhicule sur "Reverse" pour basculer sur l'affichage vidéo de la caméra de rétrovision.

# Fonctionnement de base de la télécommande



## 1 Commutateur du sélecteur du mode de la télécommande

Sélectionne l'un des modes de télécommande suivants lorsque le mode de contrôle AV est commuté avec le commutateur [NAV].

TV: Source TV

AUD: Source syntoniseur ou changeur de disque associé/source lecteur de disque

## 2 Commutateur [NAV]

Le fait d'appuyer sur ce commutateur jusqu'à ce qu'il s'enclenche permet d'accéder au mode de contrôle du système de navigation. Le fait d'appuyer de nouveau sur le commutateur restitue le mode de contrôle AV.

## 3 Touche [SRC]

La source audio change chaque fois que la touche est enfoncée.

## 4 Touche [VOL]

**TUNER TV DISC**

Règle le volume.

Lorsque vous appuyez sur la touche, le volume diminue. Lorsque vous appuyez de nouveau sur la touche, le niveau de volume précédent est restitué.

**NAV**

Effectue un zoom avant ou arrière sur la carte de navigation.

## 5 Touche [V.SEL]

La sélection de la source vidéo change dans l'ordre suivant chaque fois que la touche est activée.



\*Accessoire optionnel

## 6 Touche [BAND]

### TUNER

+: Bascule sur la bande FM1, FM2, ou FM3.

-: Bascule sur la bande AM.

### TV

BAND: Bascule sur TV1, TV2, ou VIDEO.

### DISC

+: Sélectionne le disque suivant.

-: Sélectionne le disque précédent.

### NAV

Sélectionne l'icône.

## 7 Touche [◀◀1] / [▶▶1]

### TUNER

Sélectionne une station.

### TV

Sélectionne un canal.

### DISC

Sélectionne une page.

### NAV

Sélectionne une icône ou fait défiler horizontalement.

## 8 Touche [▶II]

### TUNER TV

Sélectionne le mode de recherche.

(voir pages 16/26/34/38 pour le <Mode de recherche>)

### DISC

Lecture ou pause.

### NAV

Affiche la position actuelle.

## 9 Touche [MODE]

Commute le mode d'écran. (voir page 12)

### NAV

Affiche le menu des options d'itinéraires.

## 10 Touche [AV OUT]

### TUNER TV DISC

Sélectionne une source AV qui sera émise par le port AV OUTPUT.

### NAV

Commute entre les affichages de la carte de navigation tout droit et de la carte de navigation vers le nord.

## 11 Touche [OPEN]

### TUNER TV DISC

Ouvre ou ferme le moniteur chaque fois que la touche est activée.

### NAV

Passer directement à la fonction enregistrée avec le raccourci 2.

## 12 Touche [2-ZONE]

### TUNER TV DISC

Active ou inactive la fonction de zone chaque fois que vous appuyez sur la touche.

(voir page 66 pour la <Commande de zone>)

### NAV

Active le guidage vocal.

## 13 Touche [REAR VOL]

### TUNER TV DISC

Il est possible de régler le volume du canal arrière lorsque la fonction Zone est activée.

## 14 Touche [MENU]

### NAV

Affiche le menu principal.

## 15 Touche [CANCEL]

### NAV

Affiche l'écran précédent (identique à la touche [Return] sur l'écran de navigation).

## 16 Touche [SC1]

### NAV

Passer directement à la fonction enregistrée avec le raccourci 1.

## 17 Touche [VIEW]

### NAV

Bascule entre les affichages de cartes 2D et 3D.

## 18 Joystick

### NAV

Fait défiler la carte ou déplace le curseur. Réalise également la fonction sélectionnée lorsque la touche est enfoncée.

## 19 Touche [0] – [9]

### TUNER TV

### 1-7.6 — 6MINO

Rappel des stations mémorisées.

### NAV

Vous pouvez saisir un caractère/nombre.

## 20 Touche [DIRECT]

Sélectionne le mode de recherche directe.

(voir pages 18/27 pour plus de détails sur la <Recherche directe>)



- Il est nécessaire de placer la molette du véhicule sur "Reverse" pour basculer sur l'affichage vidéo de la caméra de rétrovision.

**TUNER** : Une opération lors d'une source de diffusion FM/AM

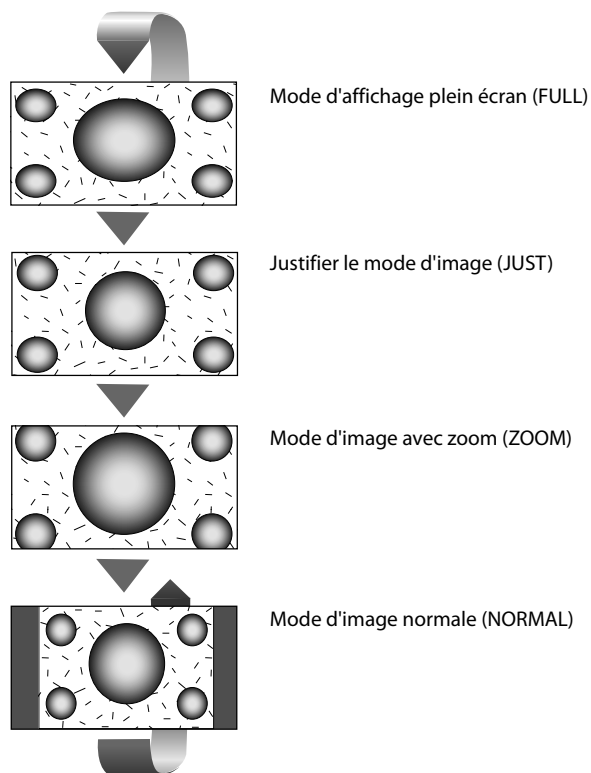
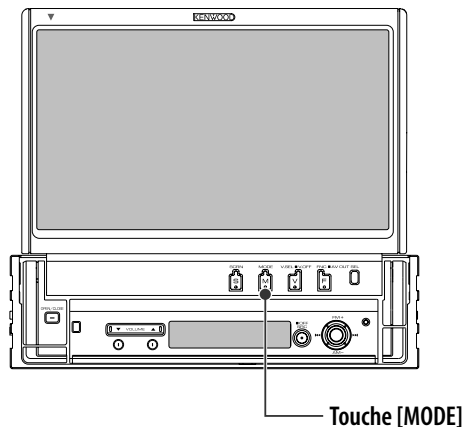
**TV** : Une opération lors d'une source TV (accessoire en option)

**DISC** : Une opération lors de la lecture d'un disque (accessoire en option)

**NAV** : Une opération pendant le mode de contrôle du système de navigation (KNA-DV2100, KNA-DV3100, KNA-DV4100: accessoire en option)

## Commutation du mode d'écran

Le mode d'affichage du moniteur change à chaque pression de la touche [MODE].



- Lorsque vous sélectionnez le menu, l'écran de commandes faciles ou la navigation, l'affichage apparaît automatiquement en mode plein écran. Le mode d'écran de ces affichages ne peut pas être modifié.
- Il est possible de régler le mode d'écran pour chaque image TV ou vidéo.

### Mise en sourdine du volume sonore lors de la réception d'un appel téléphonique

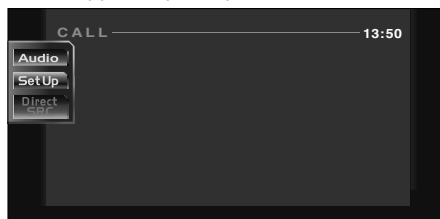
---

Lorsque le téléphone reçoit un appel, le système est automatiquement mis en pause.

#### Lorsque le téléphone reçoit un appel...

L'écran d'appel téléphonique ("CALL") apparaît et le système réduit automatiquement le volume sonore.

Ecran d'appel téléphonique ("CALL")



#### Si vous souhaitez poursuivre l'écoute de la source audio pendant l'appel téléphonique...



Le système reprend la lecture audio pendant l'appel téléphonique.

#### Lorsque l'appel se termine...

##### Raccrochez le téléphone.

Le système reprend automatiquement la lecture.

# Commandes du syntoniseur

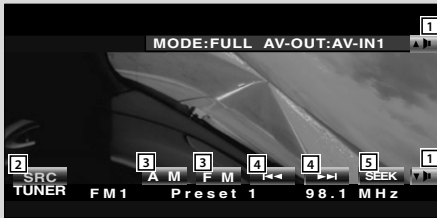
Divers écrans de commandes apparaissent en mode source syntoniseur.

## Affichage du panneau de commandes faciles

Le panneau de commandes du syntoniseur s'affiche en position flottante sur l'image sélectionnée.



Affichage du panneau de commandes faciles



- 1 Règle le volume.
- 2 Commute la source.
- 3 Commute la bande (sur AM ou FM1/2/3).
- 4 Se syntonise sur une station.
- 5 Commute le mode de recherche.  
(voir page 16 pour le <Mode de recherche>)



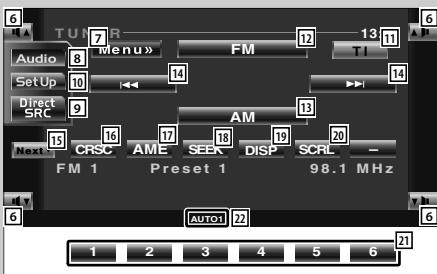
- Pour le fonctionnement des touches du récepteur, consultez les <Fonctions de base du KVT-M707> (voir page 8).
- Le panneau de commandes faciles est dissimulé lorsque vous touchez une partie centrale du moniteur.

## Affichage de l'écran de commandes du syntoniseur

Vous pouvez syntoniser sur une station de radio en utilisant diverses fonctions.



Ecran de commandes du syntoniseur



- 6 Règle le volume.
- 7 Appelle le menu du tuner.
- 8 Appelle le menu des effets sonores. (voir page 62)
- 9 Affiche l'écran de sélection de la source. (voir page 44)
- 10 Affiche le menu de configuration. (voir page 46)
- 11 Active ou désactive la fonction des informations routières.  
(voir <Informations routières>, page 18)
- 12 Bascule sur la bande FM1/2/3.
- 13 Bascule sur la bande AM.
- 14 Se syntonise sur une station.  
Utilisez le <Mode de recherche> (voir page 16) pour changer la commutation de fréquence.
- 15 Commute entre les touches **1** à **6** et les touches de fonction à utiliser.
- 16 Active ou désactive la fonction CRSC. (Uniquement lors de la réception d'émissions FM)
- 17 Sélectionne le mode mémoire automatique.  
(voir page 16 pour la <Mémoire automatique>)
- 18 Commute le mode de recherche.  
(voir page 16 pour le <Mode de recherche>)



## Affichage de l'écran de menu du syntoniseur

Vous pouvez sélectionner des options de menu en utilisant diverses fonctions.



**Menu»**

Ecran de menu du syntoniseur



19 Sélectionne le nom du service du programme, le nom de la station ou le mode texte de la radio pour l'affichage.

20 Fait défiler le texte de l'affichage.

21 Lorsque les touches **1** à **6** apparaissent vous pouvez rappeler les stations mémorisées. Pour la mémoire des stations émettrices, voir <Mémoire automatique> (voir page 16) ou <Mémoire manuelle> (voir page 16).

22 Indique le mode de recherche en cours.

23 Sélectionne une option parmi plusieurs menus de fonctions.

24 Revient à l'écran de commande du syntoniseur.



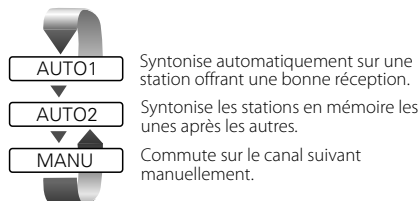
- Les fonctions disponibles diffèrent suivant le modèle utilisé (caractéristiques du syntoniseur et système d'émission qu'il peut recevoir).

## Mode de recherche

Règle une sélection de station de radio.



Si l'indication **SEEK** n'apparaît pas, touchez **Next**.  
Chaque fois que la touche est enfoncée, le mode bascule dans l'ordre suivant.



## Mémoire automatique

Enregistre automatiquement en mémoire les stations offrant une bonne réception.

### 1 Sélection d'une bande que vous souhaitez mémoriser



### 2 Sélection du mode de mémoire automatique



Si l'indication **AME** n'apparaît pas, touchez **Next**.

### 3 Démarrage de la mémoire automatique



Touchez **Left Arrow** ou **Right Arrow**.  
L'opération de mémorisation automatique se termine lorsque les 6 stations sont enregistrées ou lorsque toutes les stations ont été syntonisées.



- L'opération se termine automatiquement si vous ne faites rien pendant 10 secondes.

## Mémoire manuelle

Enregistre en mémoire la station de radio en cours de réception.

### 1 Sélection d'une station que vous souhaitez mémoriser



### 2 Mémorisation



Si les touches **1** à **6** ne s'affichent pas, touchez **Next**.

Continuez de toucher jusqu'à ce que les numéros de mémoire apparaissent.



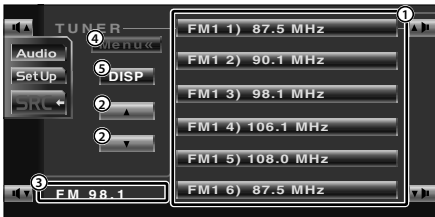
## Sélection de préséglage

Affiche la liste des stations en mémoire et se syntonise sur chacune d'elle l'une après l'autre.

### 1 Rappel du menu du syntoniseur



### 2 Rappel du menu de sélection de préséglage



- ① Syntonise sur la station affichée.  
Le nom de la station est affiché s'il a déjà été réglé.
- ② Commute la bande de la liste de stations affichées.
- ③ Affiche la bande et la fréquence.
- ④ Retourne au menu du syntoniseur.
- ⑤ Commute l'affichage de la liste des stations entre le nom du service du programme et SNPS (fréquence).

## Définition du nom de la station

Attribue un nom à une station.

### 1 Syntonisation d'une station que vous souhaitez nommer



### 2 Rappel du menu du syntoniseur



### 3 Sélection du mode de définition du nom



### 4 Saisie d'un nom

Pour plus de détails sur la saisie de caractères, voir <Saisie de caractères> (page 43).

### 5 Sortie du mode de définition du nom

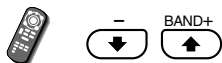


- Vous pouvez enregistrer en mémoire jusqu'à 30 stations.
- Vous ne pouvez régler un nom de station qu'après avoir appliqué le frein à main.

## Recherche directe

Syntonisez une station lorsque sa fréquence est entrée.

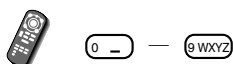
### 1 Sélection d'une bande



### 2 Sélection du mode de recherche directe

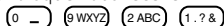


### 3 Saisie de la fréquence

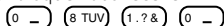


Lorsque vous entrez la fréquence, la réception du signal démarre.

Exemple: Lorsque vous recevez FM 92,1 MHz



Exemple: Lorsque vous recevez AM 810 kHz



- L'opération se termine automatiquement si vous ne faites rien pendant 10 secondes.

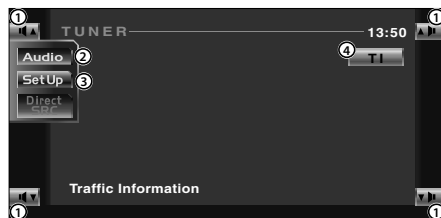
## Informations routières

Lorsqu'un bulletin d'informations routières commence, la source active, quelle qu'elle soit, se commute sur les informations routières qui s'affichent alors automatiquement.

### Lorsqu'un bulletin d'informations routières commence...

L'écran d'informations routières apparaît automatiquement.

### Ecran d'informations routières



- ① Règle le volume.
- ② Appelle le menu des effets sonores. (voir page 62)
- ③ Appelle le menu de configuration. (voir page 46)
- ④ Active ou désactive la fonction des informations routières.

### Si vous poursuivez l'écoute de la source audio pendant les informations routières...



- Il faut que la fonction des informations routières soit activée afin que l'écran des informations routières apparaisse automatiquement.
- Pendant la réception des informations routières, le volume sélectionné est mémorisé et la prochaine fois que les informations routières sont activées, le volume mémorisé est automatiquement restitué.

## Recherche de type de programme

Un programme sera syntonisé si vous réglez son type.

### 1 Rappel du menu du syntoniseur



Menu»

### 2 Rappel du menu de recherche PTY



PTY Search



- ① Sélectionne un type de programme.
- ② Fait défiler la liste des types de programme.
- ③ Recherche le type de programme.  
Celui-ci s'affiche lorsque le type de programme est sélectionné.
- ④ Continuez à appuyer pendant plus de 2 secondes, la station actuellement reçue est enregistrée pour présenter le type de programme sélectionné. (Le type de programme enregistré est affiché.)  
Si vous le touchez, le type de programme enregistré dans la station actuellement reçue est affiché.
- ⑤ Retourne au menu du syntoniseur.

### 3 Sélection d'un type de programme



News

etc.

### 4 Recherche du type de programme



SRCH

## Texte radio

Vous pouvez afficher le texte radio.

### 1 Rappel du menu du syntoniseur

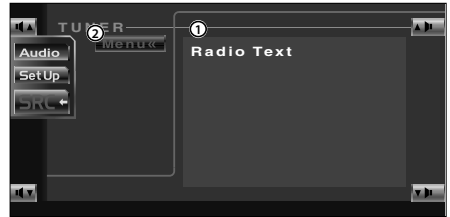


Menu»

### 2 Affichage du texte radio



Radio Text



- ① Affiche le texte radio.
- ② Retourne au menu du syntoniseur.

# Contrôle du changeur de disque/lecteur de CD

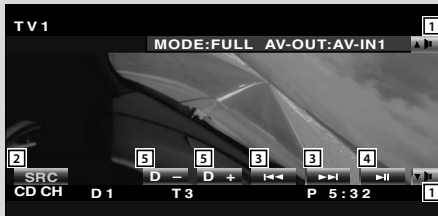
Il est possible de rappeler divers écrans de contrôle lors de la lecture du changeur de disque/lecteur de CD. (uniquement lorsque l'accessoire en option Changeur de disque ou lecteur de CD est connecté)

## Affichage du panneau de commandes faciles

Le panneau de commandes du changeur de disque/lecteur de CD s'affiche en position flottante sur l'image sélectionnée.



Affichage du panneau de commandes faciles  
Pendant la lecture sur le changeur de CD



Pendant la lecture sur lecteur de CD



- 1 Règle le volume.
- 2 Commute la source.
- 3 Sélectionne une page.
- 4 Lance la lecture ou la met en pause.
- 5 Sélectionne un disque lors de la lecture avec le changeur de disque.



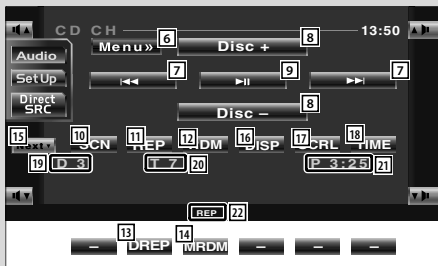
- Pour la lecture du changeur de disque / lecteur de CD et le fonctionnement des touches du récepteur, consultez les <Fonctions de base du KVT-M707> (voir page 8).
- Le panneau de commandes faciles est dissimulé lorsque vous touchez une partie centrale du moniteur.

## Affichage de l'écran de commandes du changeur de disque/lecteur de CD

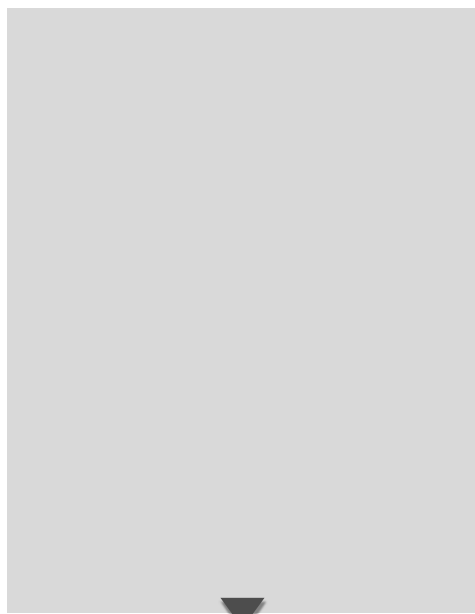
Il est possible d'effectuer une lecture avec le changeur de disque/lecteur de CD en utilisant diverses fonctions.



Ecran de contrôle du changeur de disque/  
lecteur de CD



- 6 Rappel le menu du changeur de disque / lecteur de CD.
- 7 Sélectionne une page.  
Démarre l'avance ou le rembobinage rapide quand on garde le doigt sur cette touche.
- 8 Sélectionne un disque. (Fonction du changeur de disque)
- 9 Lance la lecture ou la met en pause.
- 10 Lance ou interrompt la lecture en balayage (lecture du début de chaque plage, les unes après les autres).
- 11 Répète la lecture (la plage en cours).
- 12 Lance ou interrompt la lecture aléatoire (pour lire les plages dans un ordre aléatoire).
- 13 Répète la lecture d'un disque (le disque en cours). (Fonction du changeur de disque)



- 14 Lance ou interrompt la lecture aléatoire du magasin (pour lire les plages du changeur de disque dans un ordre aléatoire). (Fonction du changeur de disque)
- 15 Commute l'affichage des touches.
- 16 Sélectionne le mode nom de disque (voir <Définition du nom du disque>, page 22), texte de disque ou texte de plage pour l'affichage du texte.
- 17 Fait défiler le texte de l'affichage.
- 18 Commute l'affichage de la durée de lecture entre la plage, le disque et la durée restante du disque.
- 19 **Affiche le numéro du disque.** (Fonction du changeur de disque)
- 20 **Affiche le numéro de la plage.**
- 21 **Affiche la durée de lecture.**
- 22 **Affiche la fonction de lecture en cours.**



- Les fonctions disponibles et les informations affichées dépendront des modèles connectés.
- Les informations indiquées seront différentes selon le changeur de CD ou le lecteur de CD utilisé.

## Affichage de l'écran de menu du changeur de disque/lecteur de CD

Vous pouvez sélectionner des options de menu en utilisant diverses fonctions.



**Menu»**

Ecran de menu CD



- 23 Sélectionne des options de divers menus de fonctions.
- 24 Restitue l'écran de commandes du changeur de disque/lecteur de CD.



- Les fonctions disponibles varient en fonction de la source utilisée.

## Définition du nom du disque

Attribue un nom à un CD.

### 1 Lecture d'un CD que vous souhaitez nommer

### 2 Rappel du menu du changeur de disque/CD



### 3 Sélection du mode de définition du nom



- La position **Name Set** varie en fonction du disque que vous lisez.

### 4 Saisie d'un nom

Pour plus de détails sur la saisie de caractères, voir <Saisie de caractères> (page 43).

### 5 Sortie du mode de définition du nom



- Vous ne pouvez nommer un disque MD ou MP3/WMA.
- Nombre de disques pouvant être mémorisés: Varie en fonction du changeur/ lecteur de CD. Référez-vous au manuel du changeur/ lecteur de CD.
- Vous ne pouvez régler un nom de disque qu'après avoir appliqué le frein à main.

## Sélection de disque (pendant la lecture par le changeur de disque)

Les disques chargés dans le changeur de disque sont listés pour une sélection de disque rapide.

### 1 Rappel du menu du changeur de disque



### 2 Rappel du menu de sélection de disque



- ① Lance la lecture du disque affiché.
- ② Sélectionne le mode nom de disque ou texte de disque pour l'affichage du texte.
- ③ Fait défiler la liste.  
(n'est pas affichée lorsqu'un changeur de 6 disques ou moins est utilisé.)
- ④ Revient au menu du changeur de disque/ CD.

### 3 Sélection du disque souhaité



Touchez l'affichage de disque souhaité.

## Recherche directe

Recherche un disque ou une plage lorsque son numéro est entré.

### 1 Saisie d'un numéro de disque ou de plage

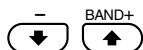


### 2 Recherche

Lors de la recherche d'une plage:



Lors de la recherche d'un disque:



- L'opération se termine automatiquement si vous ne faites rien pendant 10 secondes.

# Commandes TV/Vidéo

Différents écrans de commandes apparaissent en mode source TV/Vidéo. (Vous pouvez utiliser la TV uniquement lorsque le syntoniseur de TV en option est connecté)

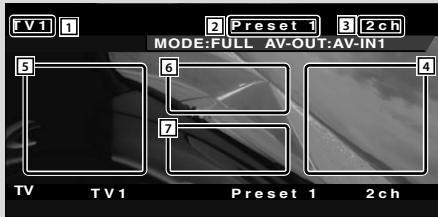
## Affichage de l'écran d'image TV

Différents écrans de commandes apparaissent en mode source TV.



Sélection des images de TV.

Ecran image TV



- 1 Affichage du numéro de bande TV
- 2 Affichage du numéro de mémoire
- 3 Affichage du numéro de canal
- 4 Zone de canal suivant  
Augmente le numéro de canal.
- 5 Zone de canal précédent  
Diminue le numéro de canal.
- 6 Zone de commutation de bande/vidéo  
Bascule sur TV1, TV2, VIDEO1 ou VIDEO2.
- 7 Zone de touches de commande d'affichage d'informations



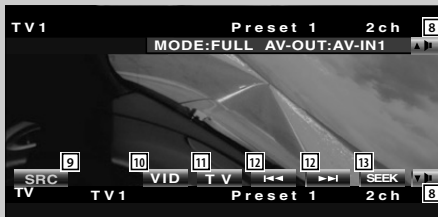
- Pour la sélection des images de TV et le fonctionnement des touches du récepteur, consultez les <Fonctions de base du KVT-M707> (voir page 8).
- Les informations affichées sont effacées automatiquement au bout d'environ 5 secondes. De même, les informations peuvent être affichées automatiquement lorsqu'elles sont mises à jour (voir page 54).

## Affichage du panneau de commandes faciles

Le panneau de commandes s'affiche en position flottante sur l'image TV.



Affichage du panneau de commandes faciles



- 8 Règle le volume.
- 9 Commute la source.
- 10 Bascule sur Vidéo (VIDEO1 ou VIDEO2).
- 11 Commute la bande TV (TV1 ou TV2).
- 12 Rappelle un canal.
- 13 Commute le mode de recherche.  
(voir page 26 pour la <Mode de recherche>)



- L'affichage du panneau de commandes faciles est dissimulé lorsque vous touchez une zone centrale du moniteur.

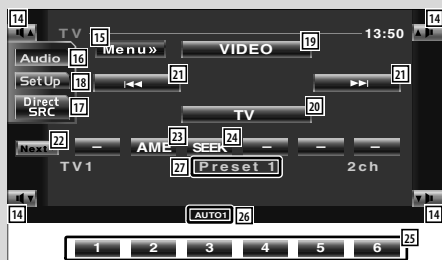


## Affichage de l'écran de commandes TV

Vous pouvez syntoniser sur une station de TV en utilisant diverses fonctions.



### Ecran de commandes TV



- 14 Règle le volume.
- 15 Appelle le menu de TV.
- 16 Appelle le menu des effets sonores. (voir page 62)
- 17 Affiche l'écran de sélection de la source. (voir page 44)
- 18 Appelle le menu de configuration. (voir page 46)
- 19 Bascule sur VIDEO1 ou VIDEO2.
- 20 Bascule sur TV1 ou TV2.
- 21 Sélection d'un canal.  
Utilisez le <Mode de recherche> (voir page 26) pour changer la séquence de syntonisation de canal.
- 22 Commute entre les touches **1** à **6** et les touches de fonction à utiliser.
- 23 Sélectionne le mode mémoire automatique. (voir page 26 pour la <Mémoire automatique>)
- 24 Commute le mode de recherche. (voir page 26 pour la <Mode de recherche>)
- 25 Lorsque les touches **1** à **6** apparaissent vous pouvez rappeler les canaux mémorisés. Pour la mémoire des stations émettrices, voir <Mémoire automatique> (voir page 26) ou <Mémoire manuelle> (voir page 26).
- 26 Indicateur de mode de recherche
- 27 Affichage du numéro de mémoire


## Affichage de l'écran de menu TV

Vous pouvez sélectionner des options de menu en utilisant diverses fonctions.



### Ecran de menu TV



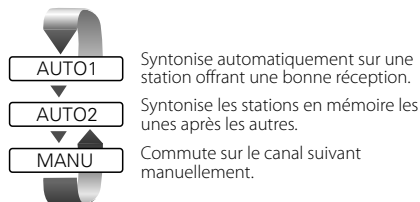
- 28 Sélectionne des options de divers menus de fonctions.
  - 29 Revient à l'écran de commande de TV.
-  Les fonctions disponibles diffèrent suivant le modèle utilisé (caractéristiques du syntoniseur et système d'émission qu'il peut recevoir).

## Mode de recherche

Règle une sélection de station de radio.



Si l'indication **SEEK** n'apparaît pas, touchez **Next**.  
Le mode se commute à chaque contact sur la touche.



## Mémoire automatique

Enregistre automatiquement en mémoire les stations offrant une bonne réception.

### 1 Sélection d'une bande que vous souhaitez mémoriser



### 2 Sélection du mode de mémoire automatique



Si l'indication **AME** n'apparaît pas, touchez **Next**.

### 3 Démarrage de la mémoire automatique



Touchez ou .  
L'opération de mémorisation automatique se termine lorsque les 6 stations sont enregistrées ou lorsque toutes les stations ont été syntonisées.



- L'opération se termine automatiquement si vous ne faites rien pendant 10 secondes.

## Mémoire manuelle

Enregistre en mémoire le canal en cours de réception.

### 1 Sélection d'un canal que vous souhaitez mémoriser



### 2 Mémorisation



Si les touches **1** à **6** ne s'affichent pas, touchez **Next**.

Continuez de toucher jusqu'à ce que les numéros de mémoire apparaissent.

## Sélection de préséglage

Affiche la liste des stations en mémoire et se syntonise sur chacune d'elle l'une après l'autre.

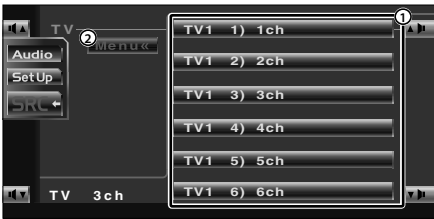
### 1 Sélection d'une bande que vous souhaitez appeler



### 2 Rappel du menu de TV



### 3 Rappel du menu de sélection de préséglage



- ① Syntonise sur la station affichée.  
Le nom de la station est affiché s'il a déjà été réglé.
- ② Retourne au menu TV.

## Définition du nom de la station

Attribue un nom à une station.

### 1 Sélection d'une station que vous souhaitez nommer



### 2 Rappel du menu de TV



### 3 Sélection du mode de définition du nom



### 4 Saisie d'un nom

Pour plus de détails sur la saisie de caractères, voir <Saisie de caractères> (page 43).

### 5 Sortie du mode de définition du nom



- Vous pouvez enregistrer en mémoire jusqu'à 20 stations.
- Vous ne pouvez régler un nom de station qu'après avoir appliqué le frein à main.

## Recherche directe

Syntonise une station lorsque son numéro de canal est entré.

### 1 Sélection du mode de recherche directe



### 2 Saisie d'un numéro de canal



Lorsque vous entrez un numéro de canal, la réception du signal démarre.

Exemple: Lorsque vous recevez le canal 06



- La recherche directe se termine automatiquement si vous ne faites rien pendant 10 secondes.

## Commande de syntoniseur SIRIUS <Pour l'Amérique du Nord uniquement>

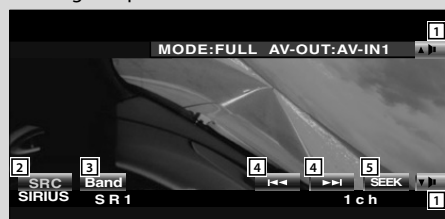
Divers écrans de commandes apparaissent en mode source syntoniseur SIRIUS. (avec uniquement le syntoniseur SIRIUS en option connecté)

### Affichage du panneau de commandes faciles

Le panneau de commandes du syntoniseur SIRIUS s'affiche en position flottante sur l'image sélectionnée.



Affichage du panneau de commandes faciles



- 1 Règle le volume.
- 2 Commute la source.
- 3 Commute la bande.
- 4 Se syntonise sur une station.
- 5 Commute le mode de recherche.  
SEEK 1: Syntonise les canaux les uns après les autres.  
SEEK 2: Sélectionne les canaux en mémoire les uns après les autres.

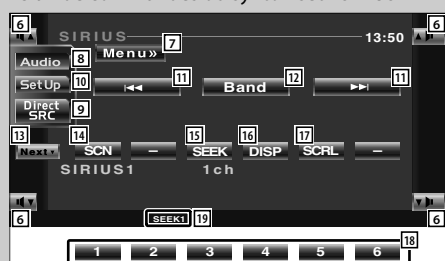


- Pour le fonctionnement des touches du système, consultez les <Fonctions de base du KVT-M707> (voir page 8).
- L'affichage du panneau de commandes faciles est dissimulé lorsque vous touchez une zone centrale du moniteur.

### Affichage de l'écran de commandes du syntoniseur SIRIUS



Ecran de commandes du syntoniseur SIRIUS



- 6 Règle le volume.
- 7 Appelle le menu du syntoniseur SIRIUS.
- 8 Appelle le menu des effets sonores. (voir page 62)
- 9 Affiche l'écran de sélection de la source. (voir page 44)
- 10 Appelle le menu de configuration. (voir page 46)
- 11 Se syntonise sur une station.
- 12 Commute la bande.
- 13 Commute entre les touches **1** à **6** et la touche de fonction à utiliser.
- 14 Lance ou interrompt le balayage de canaux (qui syntonise les canaux les uns après les autres).
- 15 Commute le mode de recherche.  
SEEK 1: Syntonise les canaux les uns après les autres.  
SEEK 2: Sélectionne les canaux en mémoire les uns après les autres.
- 16 Change l'affichage du titre de la chanson & du nom de l'artiste, du nom du compositeur, du nom du canal au nom de la catégorie.
- 17 Fait défiler le texte de l'affichage.

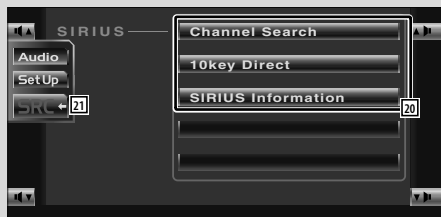
## Affichage du menu du syntoniseur SIRIUS

Vous pouvez sélectionner des options de menu en utilisant diverses fonctions.



Menu»

Ecran de menu du syntoniseur SIRIUS



18 Lorsque les touches **1** à **6** apparaissent vous pouvez rappeler les canaux mémorisés. Pour la mémoire des stations de canaux, voir <Mémorisation des canaux> (voir page 30).

19 **Indicateur de mode de recherche**

20 Sélectionne des options de divers menus de fonctions.

21 Revient à l'écran de commande du syntoniseur SIRIUS.



- Pour plus d'informations sur la fonction syntoniseur SIRIUS, voir le manuel d'utilisation du syntoniseur radio satellite SIRIUS (accessoire en option).

## Recherche de canal

Les catégories et canaux sont listés pour votre sélection de canaux.

### 1 Appel du menu du syntoniseur SIRIUS

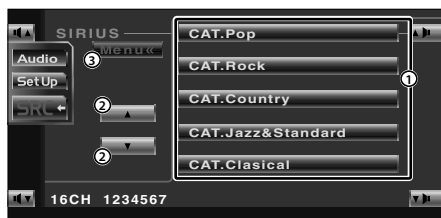


### 2 Lancement de la recherche de canal



La liste des catégories apparaît.

Ecran de sélection de catégorie



- ① Sélectionne une catégorie.
- ② Fait défiler la liste.
- ③ Retourne au menu du syntoniseur SIRIUS.

### 3 Sélection d'une catégorie



La liste de canaux de la catégorie sélectionnée apparaît.

Ecran de sélection de canal



- ① Se syntonise sur un canal.
- ② Fait défiler la liste.
- ③ Retourne à l'écran de sélection de catégorie.
- ④ Retourne au menu du syntoniseur SIRIUS.

### 4 Sélection d'un canal



Le canal sélectionné est syntonisé.

## Mémorisation des canaux

Enregistre en mémoire le canal en cours de réception.

### 1 Sélection d'un canal que vous souhaitez mémoriser



### 2 Mémorisation



Si les touches **1** à **6** ne s'affichent pas, touchez **Next**.

Continuez de toucher jusqu'à ce que les numéros de mémoire apparaissent.

## Recherche directe de canal

Un canal est syntonisé lorsque vous entrez son numéro.

### 1 Appel du menu du syntoniseur SIRIUS



### 2 Affichage de l'écran de recherche directe



Ecran de recherche directe



- ① Saisit un numéro de canal.
- ② Retourne au menu du syntoniseur SIRIUS.
- ③ Un canal est syntonisé lorsque vous entrez son numéro.

### 3 Saisie d'un numéro de canal



### 4 Syntonisation



## Affichage d'information

L'information de programme syntonisé est affichée.

### 1 Appel du menu du syntoniseur SIRIUS



### 2 Affichage de l'écran des informations



Ecran d'informations



- ① Affiche les informations (comme le nom du canal, le nom de la catégorie, le nom de l'artiste, le titre de la chanson et le compositeur).
- ② Fait défiler l'affichage des informations.
- ③ Retourne au menu du syntoniseur SIRIUS.

## Commande de radio HD <Pour l'Amérique du Nord uniquement>

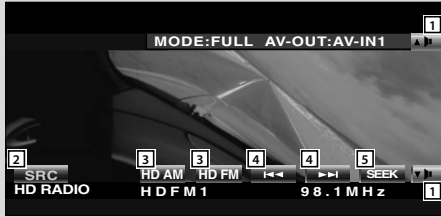
Divers écrans de commandes apparaissent en mode source Radio HD. (avec uniquement le syntoniseur radio HD en option connecté)

### Affichage du panneau de commandes faciles

Le panneau de commandes de la radio HD s'affiche en position flottante sur l'image sélectionnée.



Affichage du panneau de commandes faciles



- 1 Règle le volume.
- 2 Commute la source.
- 3 Commute la bande (HD FM1/2/3, HD AM).
- 4 Se syntonise sur une station.
- 5 Commute le mode de recherche.  
(voir page 34 pour plus de détails sur le <Mode de recherche>)



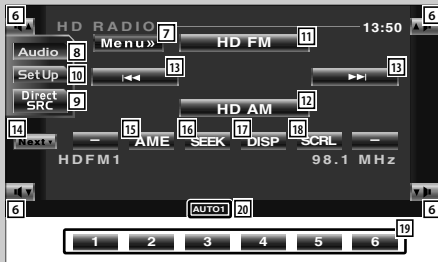
- Pour le fonctionnement des touches du récepteur, consultez les <Fonctions de base du KVT-M707> (voir page 8).
- L'affichage du panneau de commandes faciles est dissimulé lorsque vous touchez la zone centrale du moniteur.

### Affichage de l'écran de commandes de la radio HD

Vous pouvez syntoniser sur une station de radio en utilisant diverses fonctions.



Écran de commandes de la radio HD

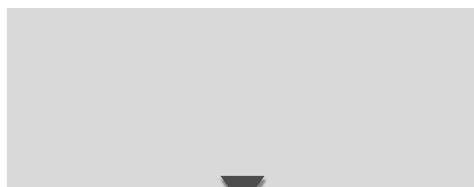


- 6 Règle le volume.
- 7 Appelle le menu de la radio HD.
- 8 Appelle le menu des effets sonores. (voir page 62)
- 9 Affiche l'écran de sélection de la source. (voir page 44)
- 10 Appelle le menu de configuration. (voir page 46)
- 11 Bascule sur la bande HD FM1/2/3.
- 12 Bascule sur la bande HD AM.
- 13 Règle une station.  
Utilisez le <Mode de recherche> (voir page 34) pour changer la commutation de fréquence.
- 14 Commute entre les touches **1** à **6** et les touches de fonction à utiliser.
- 15 Sélectionne le mode mémoire automatique.  
(voir page 34 pour la <Mémoire automatique>)
- 16 Commute le mode de recherche.  
(voir page 34 pour la <Mode de recherche>)
- 17 Commute entre les modes d'affichage du nom de la station et du titre de la chanson.
- 18 Fait défiler le texte de l'affichage.



- **SCRL** La touche n'est pas affichée en l'absence d'informations de texte.





## Affichage de l'écran du menu de la radio HD

Vous pouvez sélectionner des options de menu en utilisant diverses fonctions.



**Menu»**

### Ecran de menu de la Radio HD



- 19 Lorsque les touches **1** à **6** apparaissent vous pouvez rappeler les stations mémorisées. Pour la mémoire des stations émettrices, voir <Mémoire automatique> (voir page 34) ou <Mémoire manuelle> (voir page 34).

20 Indicateur de mode de recherche

- 21 Sélectionne des options de divers menus de fonctions.

22 Retourne à l'écran de commandes de la radio HD.



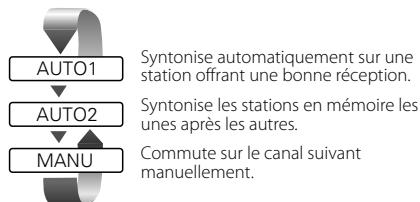
- Pour plus d'informations sur la fonction radio HD, voir le manuel d'utilisation du syntoniseur radio HD (accessoire en option).

## Mode de recherche

Règle une sélection de station de radio.



Si l'indication **SEEK** n'apparaît pas, touchez **Next**.  
Le mode se commute à chaque contact sur la touche.



## Mémoire automatique

Enregistre automatiquement en mémoire les stations offrant une bonne réception.

### 1 Sélection d'une bande que vous souhaitez mémoriser



### 2 Sélection du mode de mémoire automatique



Si l'indication **AME** n'apparaît pas, touchez **Next**.

### 3 Lancement de la mémoire automatique



Touchez **◀◀** ou **▶▶**.  
L'opération de mémorisation automatique se termine lorsque les 6 stations sont enregistrées ou lorsque toutes les stations ont été syntonisées.

## Mémoire manuelle

Enregistre en mémoire la station de radio en cours de réception.

### 1 Sélection d'une station que vous souhaitez mémoriser



### 2 Mémorisation



Si les touches **1** à **6** ne s'affichent pas, touchez **Next**.  
Continuez de toucher jusqu'à ce que les numéros de mémoire apparaissent.

## Mode de réception

Le programme numérique ou analogique est sélectionné et reçu.

### 1 Rappel du menu de la radio HD



### 2 Rappel du menu du mode de réception



- ① Commute le mode de réception.
- ② Affichage du mode de réception.
- ③ Retourne au menu de la radio HD.

### 3 Sélection du mode de réception



"AUTO": Commute automatiquement entre les modes de réception numérique et analogique en fonction du type d'émission. Si les programmes sont émis dans les deux modes, le programme numérique est reçu. De même, si un programme est reçu en mode de jeu de balle (la programme d'émission non-affiché), le programme analogique est automatiquement reçu.

"DIGITAL": Reçoit le programme numérique uniquement.

"ANALOG": Reçoit le programme analogique uniquement.

## Affichage du titre

Une information concernant la chanson reçue est affichée.

### 1 Rappel du menu de la radio HD



### 2 Affichage de l'écran du titre



Ecran du titre



- ① Affiche les informations.
- ② Fait défiler l'affichage des informations.
- ③ Retourne au menu de la radio HD.

# Commandes du syntoniseur DAB

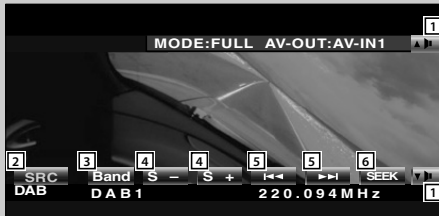
Divers écrans de commandes apparaissent en mode source syntoniseur DAB. (avec uniquement le syntoniseur de DAB en option connecté)

## Affichage du panneau de commandes faciles

Le panneau de commandes du syntoniseur DAB s'affiche en position flottante sur l'image sélectionnée.



Affichage du panneau de commandes faciles



- 1 Règle le volume.
- 2 Commute la source.
- 3 Bascule la bande (sur DAB1/2/3).
- 4 Sélectionne un service.
- 5 Sélectionne l'ensemble.
- 6 Commute le mode de recherche. (voir page 38 pour plus de détails sur la <Mode recherche>)



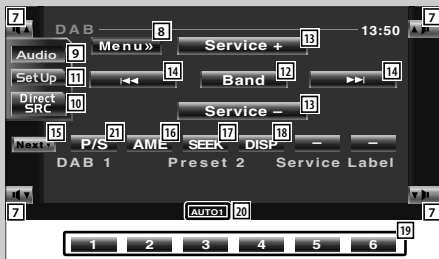
- Pour le fonctionnement des touches du système, consultez les <Fonctions de base du KVT-M707> (voir page 8).
- L'affichage du panneau de commandes faciles est dissimulé lorsque vous touchez la zone centrale du moniteur.

## Affichage de l'écran de commandes du syntoniseur DAB

Vous pouvez sélectionner l'ensemble et les services en utilisant diverses fonctions.



Ecran de commandes du syntoniseur DAB



- 7 Règle le volume.
- 8 Appelle le menu du syntoniseur DAB.
- 9 Appelle le menu des effets sonores. (voir page 62)
- 10 Affiche l'écran de sélection de la source. (voir page 44)
- 11 Appelle le menu de configuration. (voir page 46)
- 12 Bascule la bande (sur DAB1/2/3).
- 13 Sélectionne un service.
- 14 Sélectionne l'ensemble.
- 15 Commute entre les touches **1** à **6** et la touche de fonction à utiliser.
- 16 Sélectionne le mode mémoire automatique. (voir page 38 pour la <Mémoire d'ensemble automatique>)
- 17 Commute le mode de recherche. (voir pages 38 pour plus de détails sur le <Mode de recherche>)
- 18 Commute l'affichage entre l'étiquette de l'ensemble, l'étiquette PTY, l'étiquette composant, l'étiquette région et la qualité audio.
- 19 Lorsque les touches **1** à **6** apparaissent vous pouvez rappeler un service mémorisé.

## Affichage de l'écran de menu du syntoniseur DAB

Vous pouvez sélectionner des options de menu en utilisant diverses fonctions.



Menu »

Ecran de menu du syntoniseur DAB



20 Indicateur de mode de recherche

21 Sélectionne la première ou la deuxième opération.

22 Sélectionne des options de divers menus de fonctions.

23 Revient à l'écran de commande du syntoniseur DAB.



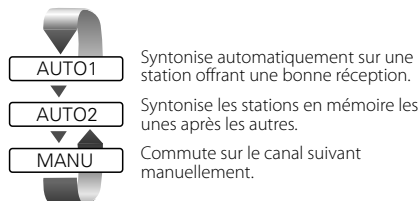
- Pour plus d'informations sur la fonction syntoniseur DAB, voir le manuel d'utilisation du syntoniseur DAB (accessoire en option).

## Mode de recherche

Règle une sélection de station de radio.



Si l'indication **SEEK** n'apparaît pas, touchez **Next**.  
Le mode se commute à chaque contact sur la touche.



## Mémoire d'ensemble automatique

Un ensemble offrant une bonne réception est enregistré en mémoire automatiquement.

### 1 Sélection d'une bande que vous souhaitez mémoriser



### 2 Sélection du mode de mémoire automatique



Si l'indication **AME** n'apparaît pas, touchez **Next**.

### 3 Lancement de la mémoire automatique



Touchez **Left Arrow** ou **Right Arrow**.  
L'opération de mémorisation automatique se termine lorsque les 6 stations sont enregistrées ou lorsque toutes les stations ont été syntonisées.

## Mémoire de présélections de service

Enregistrez en mémoire le service en cours de réception.

### 1 Sélection d'un service que vous souhaitez mémoriser



### 2 Mémorisation



Si les touches **1** à **6** ne s'affichent pas, touchez **Next**.  
Continuez de toucher jusqu'à ce que les numéros de mémoire apparaissent.

## Sélection de service

La liste des services de l'ensemble en cours de réception est affichée pour permettre votre sélection.

### 1 Rappel du menu du syntoniseur DAB



### 2 Rappel du menu de sélection de service



- ① Sélectionne un service.
- ② Fait défiler la liste de services.
- ③ Retourne au menu du syntoniseur DAB.

### 3 Sélection d'un service



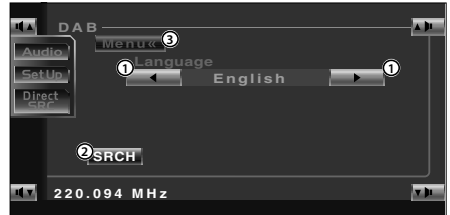
## Filtre de langue

Les langues sont affichées en liste pour permettre votre sélection.

### 1 Rappel du menu du syntoniseur DAB



### 2 Rappel du menu du filtre de langue



- ① Sélectionner une langue.
- ② Recherche la langue sélectionnée.
- ③ Retourne au menu du syntoniseur DAB.

### 3 Sélection d'une langue que vous souhaitez utiliser



### 4 Recherche de la langue



## Recherche de type de programme

Les services sont reçus lorsque vous réglez son type de programme.

### 1 Rappel du menu du syntoniseur DAB



### 2 Rappel du menu de recherche PTY



- ① Sélectionne un type de programme.
- ② Recherche le type de programme.
- ③ Affiche l'écran de sélection de langue.
- ④ Retourne au menu du syntoniseur DAB.

### 3 Sélection d'un type de programme



#### Sélection d'une langue

#### 1. Affiche l'écran de sélection de langue



- ① Sélectionner une langue.
- ② Recherche le type de programme.
- ③ Revient au menu de recherche PTY.

#### 2. Sélectionner une langue



### 4 Recherche du type de programme





## Informations DAB

Les informations DAB s'affichent.

### 1 Rappel du menu du syntoniseur DAB



### 2 Affichage de l'écran des informations DAB



- ① Affiche les informations DAB (telles que l'étiquette service, étiquette d'ensemble, étiquette composant, qualité audio, étiquette région, et étiquette dynamique).
- ② Fait défiler l'affichage des informations.
- ③ Retourne au menu du syntoniseur DAB.

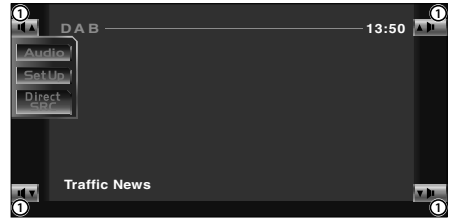
## Annnonce DAB

Lorsqu'une annonce que vous avez activée commence, la source active, quelle qu'elle soit, se commut automatiquement sur annonce.

### Lorsque l'annonce commence...

L'écran d'annonce apparaît automatiquement.

Ecran d'annonce



- ① Règle le volume.

## Commande syntoniseur de programme météorologique

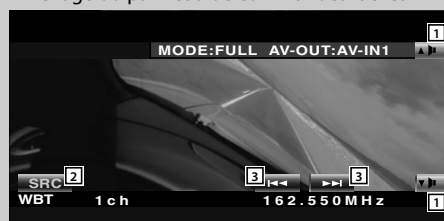
Divers écrans de commandes apparaissent en mode source syntoniseur de programme météorologique. (avec uniquement le syntoniseur de programme météorologique en option connecté)

### Affichage du panneau de commandes faciles

Le panneau de commandes du syntoniseur de programme météorologique s'affiche en position flottante sur l'image sélectionnée.



Affichage du panneau de commandes faciles



- 1 Règle le volume.
- 2 Commute la source.
- 3 Se syntonise sur une station.

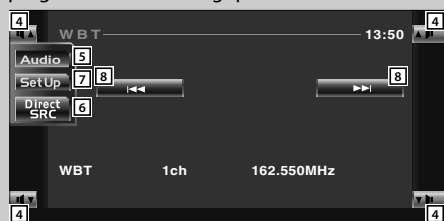


- Pour le fonctionnement des touches du système, consultez les <Fonctions de base du KVT-M707> (voir page 8).
- L'affichage du panneau de commandes faciles est dissimulé lorsque vous touchez la zone centrale du moniteur.

### Affichage de l'écran de commandes du syntoniseur de programme météorologique



Ecran de commandes du syntoniseur de programme météorologique



- 4 Règle le volume.
- 5 Appelle le menu des effets sonores. (voir page 62)
- 6 Affiche l'écran de sélection de la source. (voir page 44)
- 7 Appelle le menu de configuration. (voir page 46)
- 8 Se syntonise sur une station.

## Comment utiliser l'écran de saisie de caractères

Lorsque vous sélectionnez le mode de réglage de nom de disque ou autres, l'écran suivant apparaît pour la saisie des caractères.

### Ecran de saisie de caractères



1 Règle le volume.

2 Déplace le curseur.

3 Entrez un espace.

Si vous effacez un caractère, placez le curseur sur celui-ci et mettez le doigt sur cette touche.

4 Saisie des caractères.

5 Fait défiler l'affichage des touches de caractère.

6 Quitte le mode de saisie de caractères et retourne à l'écran précédent.



- Vous ne pouvez saisir les caractères qu'après avoir appliqué le frein à main.

## Sélection de source

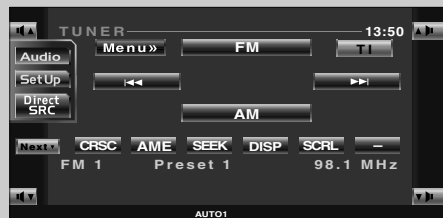
La source que vous souhaitez écouter peut être sélectionnée rapidement.

### Affichage de l'écran de commandes



Pressez cette touche plusieurs fois jusqu'à ce que l'écran de commandes apparaisse.

Ecran de commandes

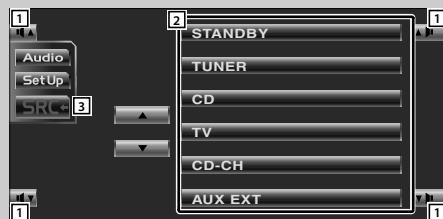


- L'écran de sélection de la source peut être affiché depuis l'écran de commandes de n'importe quelle source.

### Affichage de l'écran de sélection de source



Ecran de sélection de source



- 1 Règle le volume.
- 2 Sélection de la source.
- 3 Retourne à l'écran de commandes affiché précédemment.

# Réglage de la position et de la qualité d'affichage du moniteur

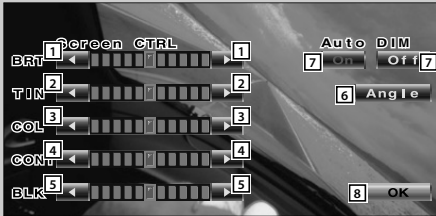
Vous pouvez régler la position et la qualité d'affichage du moniteur.

## Affichage de l'écran de commandes de l'écran

Vous pouvez régler la qualité de l'image en utilisant les touches suivantes.



Ecran de commandes de l'écran (Screen Control)



- 1 **Commande de luminosité**  
Désactivée si la variation automatique d'intensité est activée.
- 2 **Commande de teinte**  
Affiché pour une image de système NTSC sur une TV ou vidéo.
- 3 **Commande de couleur**  
Affiché uniquement sur l'écran TV/Vidéo.
- 4 **Commande de contraste**
- 5 **Réglage du niveau de noir**
- 6 Affiche l'écran de réglage de la position du moniteur.  
(voir <Affichage de l'écran de commandes de l'angle>, page 45)
- 7 **Configuration de la variation automatique d'intensité**  
Lorsque celle-ci est activée "On", l'intensité lumineuse de l'affichage est atténuée automatiquement lorsque la lumière ambiante baisse.
- 8 Revient à l'écran précédent.



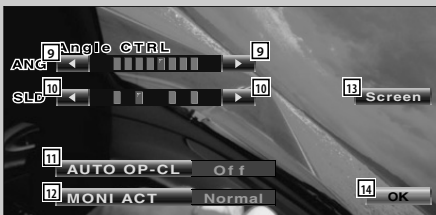
- L'écran des commandes d'écran n'est affiché qu'après avoir appliqué le frein à main.

## Affichage de l'écran de commandes de l'angle

Vous pouvez régler la position du moniteur et sa vitesse d'ouverture/fermeture.



Ecran de commande de l'angle (Angle Control)



- 9 **Réglage de l'angle du moniteur**
- 10 **Réglage de l'angle avant/arrière du moniteur**
- 11 **Configuration de l'ouverture/fermeture du moniteur**  
Lorsque celle-ci est activée "On", le moniteur s'ouvre ou se ferme automatiquement lorsque vous mettez ou coupez le contact avec la clé de contact du véhicule.
- 12 **Configuration de l'action du moniteur**  
Lorsque cette option est réglée sur "Quick", le moniteur s'ouvre rapidement.
- 13 Revient à l'écran de commandes de l'écran.
- 14 Revient à l'écran précédent.

# Menu de configuration

## Menu de configuration

Vous pouvez régler divers paramètres du récepteur.

### Affichage de l'écran de commandes



Pressez cette touche plusieurs fois jusqu'à ce que l'écran de commandes apparaisse.

Ecran de commande

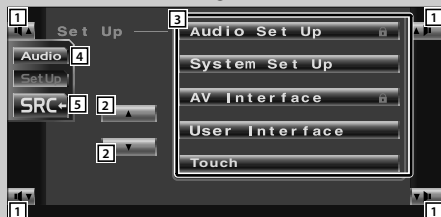


- Il est possible d'appeler le même menu de configuration pour l'écran de commandes de chaque source.

### Affichage de l'écran de menu de configuration



Ecran de menu de configuration



- 1 Règle le volume.
- 2 Fait défiler le menu de configuration.
- 3 Appelle chaque menu de configuration.
- 4 Appelle le menu des effets sonores. (voir page 62)
- 5 Retourne à l'écran de commandes de la source précédente.



- Votre configuration du menu des effets sonores est réglée automatiquement suivant votre <Configuration audio> (voir page 47) dans le menu de configuration. Nous vous recommandons de terminer d'abord totalement la <Configuration audio> et d'effectuer ensuite la configuration du <Menu des effets sonores>.
- Les fonctions disponibles diffèrent suivant le modèle utilisé (caractéristiques du syntoniseur et système d'émission qu'il peut recevoir).

## Configuration audio

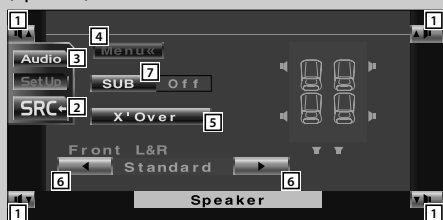
Vous pouvez configurer un réseau d'enceintes, etc.

### Affichage de l'écran de configuration audio



Audio Set Up

Ecran de configuration du système d'enceintes (Speaker)



- 1 Règle le volume.
- 2 Retourne à l'écran de commandes de la source précédente.
- 3 Appelle le menu des effets sonores. (voir page 62)
- 4 Appelle le menu de configuration.
- 5 Affiche l'écran de configuration X'Over. (voir page 48)
- 6 Configure le type d'enceinte avant pour un réglage précis des courbes d'égaliseur optimales.  
"Standard": Réglage pour les enceintes de diamètre normal  
"Narrow": Réglage pour les enceintes de faible diamètre  
"Middle": Réglage pour les enceintes de diamètre moyen  
"Wide": Réglage pour les enceintes de grand diamètre
- 7 Réglage de l'utilisation ou non du Subwoofer.

## Configuration du réseau de croisement

Vous pouvez régler une fréquence de recouvrement des enceintes.



**X'Over** (page 47 [5])

### Ecran de configuration X'Over



- ① Règle une fréquence de filtre passe haut avant.  
Vous pouvez sélectionner l'une des fréquences suivantes.  
Passe, 40, 60, 80, 100, 120, 150, 180, 220 Hz
- ② Règle une fréquence de filtre passe haut arrière.  
Vous pouvez sélectionner l'une des fréquences suivantes.  
Passe, 40, 60, 80, 100, 120, 150, 180, 220 Hz
- ③ Règle une fréquence de filtre passe bas de subwoofer.  
Vous pouvez sélectionner l'une des fréquences suivantes.  
50, 60, 80, 100, 120, Passe Hz
- ④ Règle la phase de la sortie de subwoofer.  
La phase est inversée à 180 degrés quand réglée sur "Reverse".
- ⑤ Retourne à l'écran de réglage d'enceinte.



- Réglez les canaux avant et arrière simultanément lors de l'utilisation de la fonction du filtre passe haut. Vous ne pourrez pas configurer un bon circuit d'aiguillage de fréquences si le filtre passe haut est utilisé uniquement pour un canal.
- La touche de phase SUB n'est pas affichée lorsque le filtre passe bas du subwoofer est réglé sur "Through".





## Configuration du système

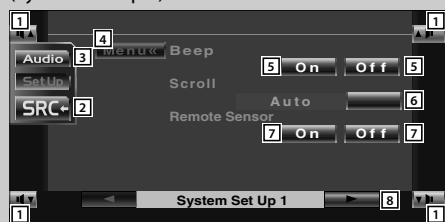
Vous pouvez régler les paramètres du système.

### Affichage de l'écran de configuration du système 1



System Set Up

Ecran de configuration système 1  
(System Set Up 1)



- 1 Règle le volume.
- 2 Retourne à l'écran de commandes de la source précédente.
- 3 Appelle le menu des effets sonores. (voir page 62)
- 4 Appelle le menu de configuration.
- 5 Active ou désactive le son des touches. (🔊 On)
- 6 Permet de faire défiler l'affichage du texte sur l'écran de commandes de la source. (🔍 Auto)  
"Auto": Fait défiler l'écran automatiquement.  
"Manual": Vous permet de faire défiler manuellement le texte à l'écran.
- 7 Sélectionne un signal de télécommande. (🔍 On)  
Si vous désactivez cette option en la mettant sur "Off", votre commande à partir de la télécommande est rejetée lorsque vous êtes en mode TV.
- 8 Affiche l'écran de configuration de système 2.

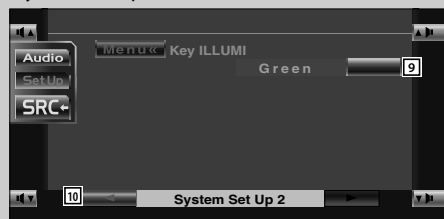


- Si l'indication **System Set Up** ne s'affiche pas, touchez  ou  pour l'afficher.

## Affichage de l'écran de configuration du système 2



Ecran de configuration système 2  
(System Set Up 2)



- 9 Sélectionne une couleur d'illumination des touches du récepteur. (Red)
  - "Green": Vert
  - "Red": Rouge
- 10 Affiche l'écran de configuration de système 1.

## Interface AV

Vous pouvez régler les paramètres de l'interface audio vidéo (AV).

### Affichage de l'écran de configuration AV I/F 1



- 1 Règle le volume.
- 2 Appelle le menu des effets sonores. (voir page 62)
- 3 Appelle le menu de configuration.
- 4 Sélectionne une connexion au système de navigation. (📁 RGB)  
"RGB": Permet au système de navigation Kenwood de se connecter via son câble d'interface.  
"AV-IN1": Permet au système de navigation tiers de se connecter via le port AV INPUT1.  
"Off": Doit être utilisé lorsque aucun système de navigation n'est connecté (l'affichage de navigation est annulé lorsque la source AV est activée).

- 5 Sélectionne un nom à afficher lorsque vous sélectionnez un système connecté via le port AV INPUT1. (📁 VIDEO1)



- Si vous avez réglé la connexion du système de navigation sur "AV IN1", l'affichage sera fixé sur "NAV".

- 6 Sélectionne un affichage d'image du système connecté via le port AV INPUT2. (📁 Off)  
"Off": Lorsque la source d'image est commutée, une image saisie via le port AV INPUT2 est affichée.  
"On": Lorsqu'un signal d'image est saisi via le port AV INPUT2, cette image est affichée.
- 7 Sélectionne un nom à afficher lorsque vous sélectionnez une image du système connecté via le port AV INPUT2. (📁 VIDEO2)
- 8 Affichage de l'écran AV I/F 2.

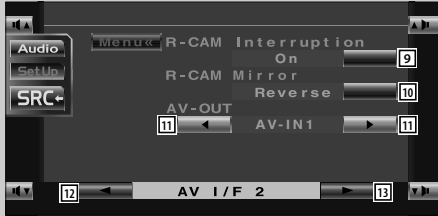


- Si l'indication **AV Interface** ne s'affiche pas, touchez ou pour l'afficher.

## Affichage de l'écran de configuration AV I/F 2



Ecran de configuration AV I/F 2 (AV I/F 2)

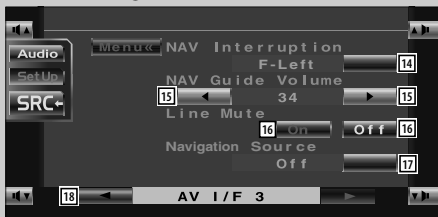


- 9 Sélectionne une méthode pour passer sur l'affichage vidéo de la caméra de rétrovision. (☑ Off)  
 "On": Passe sur l'affichage de vue arrière de la caméra vidéo lorsque la molette d'inversion est placée sur "Reverse".  
 "Off": Passe sur l'affichage de vue arrière de la caméra vidéo lorsque la molette d'inversion est placée sur "Reverse" et lorsque le commutateur [V.SEL] est activé à plusieurs reprises.
- 10 Vous pouvez retourner la gauche et la droite de l'affichage vidéo de la caméra de rétrovision. Sélectionnez "Reverse" et la vue arrière sera affichée à gauche et à droite dans une image inverse sur l'écran. (☑ Normal)
- 11 Sélectionne une source AV qui sera émise par le port AV OUTPUT. (☑ AV-IN1)
- 12 Affichage de l'écran AV I/F 1.
- 13 Affichage de l'écran AV I/F 3.

## Affichage de l'écran de configuration AV I/F 3



Ecran de configuration AV I/F 3 (AV I/F 3)

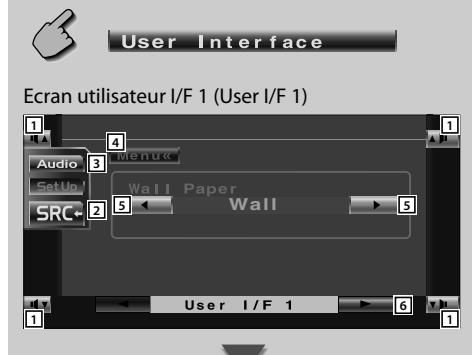


- 14 Sélectionne les enceintes utilisées pour le guidage vocal du système de navigation. (☑ F-Left)  
 "F-Left": Utilise l'enceinte avant gauche pour le guidage vocal.  
 "F-Right": Utilise l'enceinte avant droite pour le guidage vocal.  
 "Front-All": Utilise les deux enceintes avant pour le guidage vocal.
- 15 Règle le volume du guidage vocal du système de navigation. (☑ 19)
- 16 Met le volume en sourdine pendant le guidage vocal du système de navigation. (☑ On)  
 Lorsqu'il est sur "On", le niveau de volume diminue pour le guidage vocal.
- 17 Détermine une méthode de sélection de source audio du système de navigation. (☑ Off)  
 "On": Vous permet de sélectionner l'entrée de la source audio depuis l'interface du système de navigation en appuyant sur [SRC] ou en la sélectionnant sur l'écran de sélection de la source.  
 "Off": La source audio ne peut pas être sélectionnée en utilisant [SRC] ni sur l'écran de sélection de la source.
- 18 Affichage de l'écran AV I/F 2.

## Interface utilisateur

Vous pouvez régler les paramètres de l'interface utilisateur (IF).

### Affichage de l'écran utilisateur I/F 1

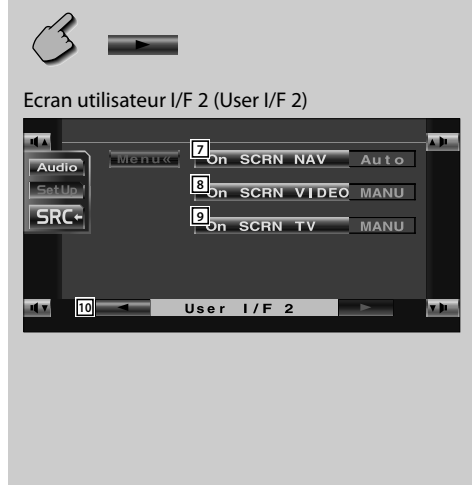





- 1 Règle le volume.
- 2 Retourne à l'écran de commandes de la source précédente.
- 3 Appelle le menu des effets sonores. (voir page 62)
- 4 Appelle le menu de configuration.
- 5 Commute le papier peint.
- 6 Affichage de l'écran utilisateur I/F 2.



- Si l'indication **User Interface** ne s'affiche pas, touchez  ou  pour l'afficher.

### Affichage de l'écran utilisateur I/F 2



- 7 Règle un affichage à l'écran de l'écran de navigation. ( **Auto**)  
"Auto": L'information est affichée pendant 5 secondes lors de la mise à jour.  
"Off": L'information n'est pas affichée.
- 8 Règle un affichage à l'écran de l'écran de lecture vidéo. ( **Auto**)  
"Auto": L'information est affichée pendant 5 secondes lors de la mise à jour.  
"MANU": L'information est affichée lorsque vous touchez l'écran. (voir page 24)
- 9 Règle un affichage à l'écran de l'écran de TV. ( **Auto**) (avec uniquement le syntoniseur de TV en option connecté)  
"Auto": L'information est affichée pendant 5 secondes lors de la mise à jour.  
"MANU": L'information est affichée lorsque vous touchez l'écran. (voir page 24)
- 10 Affichage de l'écran utilisateur I/F 1.

## Réglage du panneau tactile

Vous pouvez régler le fonctionnement du panneau tactile.

### 1 Affichage de l'écran de réglage du panneau tactile

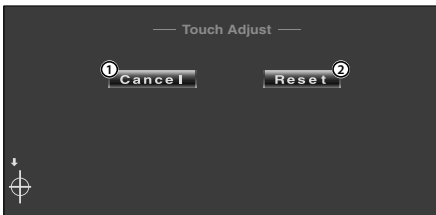


Si l'indication **Touch** ne s'affiche pas, touchez ou pour l'afficher.



- ① Règle le volume.
- ② Retourne à l'écran de commandes de la source précédente.
- ③ Appelle le menu des effets sonores. (voir page 62)
- ④ Appelle le menu de configuration.
- ⑤ Vous permet de commencer le réglage du panneau tactile.

### 2 Commencer à régler le panneau tactile



- ① Annule le réglage et retourne à l'écran de réglage du panneau tactile.
- ② Réinitialise l'état initial.

## 3 Réglage des positions



Touchez le centre de la partie inférieure gauche et supérieure droite quand cela vous est demandé.

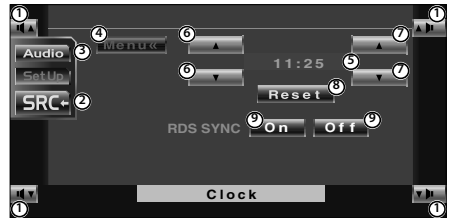
## Horloge

Vous pouvez régler l'heure de l'horloge.

### 1 Affichage de l'écran de l'horloge



Si l'indication **Clock** ne s'affiche pas, touchez ou pour l'afficher.



- ① Règle le volume.
- ② Retourne à l'écran de commandes de la source précédente.
- ③ Appelle le menu des effets sonores. (voir page 62)
- ④ Appelle le menu de configuration.
- ⑤ Affichage de l'heure de l'horloge.
- ⑥ Règle les heures.
- ⑦ Règle les minutes.
- ⑧ Règle "00" minute.  
Exemples de configuration: 3:00~3:29 → 3:00  
3:30~3:59 → 4:00
- ⑨ Règle l'heure de l'horloge de façon synchronisée avec les données de l'heure émises par la station RDS. ( Off)  
Lorsqu'il est sur "On", le mode synchronisé est activé et l'horloge ne peut pas être réglée manuellement.

### 2 Réglage de l'heure de l'horloge



## Configuration du code de sécurité

Vous pouvez régler un code de sécurité pour protéger votre système récepteur contre le vol.



- Lorsque la fonction du code de sécurité est activée, le code ne peut pas être modifié et la fonction ne peut pas être annulée.

Le code de sécurité peut être configuré en utilisant les 4 chiffres de votre choix.

### 1 Affichage de l'écran de configuration du code de sécurité



**Security**

Si l'indication **Security** ne s'affiche pas, touchez ou pour l'afficher.



- ① Règle le volume.
- ② Retourne à l'écran de commandes de la source précédente.
- ③ Appelle le menu des effets sonores. (voir page 62)
- ④ Appelle le menu de configuration.
- ⑤ Vous permet de commencer l'enregistrement du code de sécurité.
- ⑥ Active ou désactive la fonction DSI.  
Si mis sur "On", la lampe de l'alarme antivol clignote lorsque le panneau de protection est enlevé. On

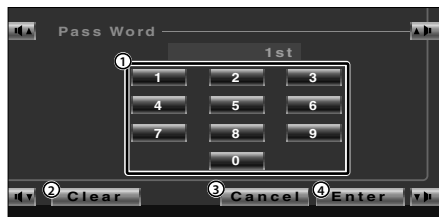


- Si vous avez déjà effectué l'enregistrement du code, vous ne pouvez pas appuyer sur **Set**.

### 2 Commencer l'enregistrement du code de sécurité



**Set**



- ① Saisit les nombres pour composer votre code de sécurité.
- ② Efface votre saisie.
- ③ Annule l'enregistrement et retourne à l'écran de configuration du code de sécurité.
- ④ Enregistre votre code de sécurité.

### 3 Saisie d'un code de sécurité



**0 — 9**

Saisie à quatre chiffres.

### 4 Enregistrement de votre code de sécurité



**Enter**

### 5 Nouvelle saisie du code de sécurité

Ressaisissez le même code de sécurité entré à l'étape 3 pour confirmation.



- Si vous saisissez un code de sécurité différent, l'écran retourne à l'étape 3 (pour la première saisie du code).



## 6 Nouvel enregistrement du code de sécurité



Votre code de sécurité est désormais enregistré.  
Si vous avez appuyé sur la touche de réinitialisation ou débranché votre récepteur de la batterie après enregistrement du code, il vous sera nécessaire de saisir le code de sécurité enregistré.  
Voir ci-dessous pour plus de détails.

### Si vous avez appuyé sur la touche de réinitialisation ou débranché votre récepteur de la batterie...

#### 1 Saisie du bon code de sécurité



Vous devez entrer le même code de sécurité que celui saisi à l'étape 3 ci-dessus.

#### 2 Saisie du code de sécurité



Votre récepteur est alors utilisable.

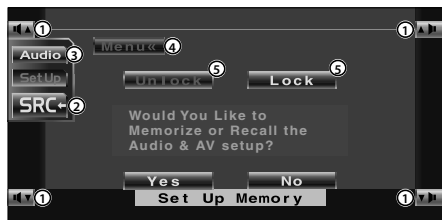
## Mémorisation de configuration

Il est possible de mémoriser les réglages de configuration audio et de l'interface AV. Les réglages mémorisés peuvent être rappelés à tout moment. Par exemple, même lorsque les réglages sont effacés en raison du changement de la pile, ils peuvent être restitués.

### 1 Affichage de l'écran de mémorisation de configuration



Si l'indication **Set Up Memory** ne s'affiche pas, touchez **▲** ou **▼** pour l'afficher.



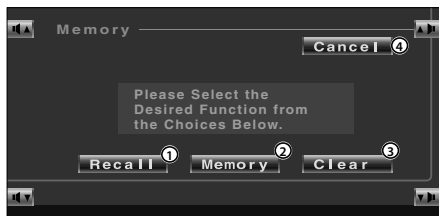
- 1 Règle le volume.
- 2 Retourne à l'écran de commandes de la source précédente.
- 3 Appelle le menu des effets sonores. (voir page 62)
- 4 Appelle le menu de configuration.
- 5 Verrouille les réglages de configuration audio et de l'interface AV.

Lorsque **Lock** est affiché en rouge, il est impossible d'effectuer les réglages de configuration audio et de l'interface AV.

### 2 Affichage de l'écran de mémorisation



Pour annuler la mémorisation, appuyez sur **No**. L'écran du menu de configuration apparaît de nouveau.



- 1 Rappelle les réglages mémorisés.
- 2 Mémorise les réglages de configuration audio et de l'interface AV en cours.
- 3 Efface les réglages mémorisés.
- 4 Revient à l'écran de mémorisation de configuration.

### 3 Mémorise ou rappelle les réglages Lors de la mémorisation des réglages de configuration audio et de l'interface AV:



Si les réglages ont déjà été mémorisés, un message de confirmation apparaît. Touchez **Yes**. Pour annuler la mémorisation, touchez **No**.

#### Lors du rappel des réglages mémorisés:



Le fait de toucher l'écran affiche un message de confirmation. Touchez **Yes**. Pour annuler le rappel, touchez **No**.

#### Lors de la suppression des réglages mémorisés:



Le fait de toucher l'écran affiche un message de confirmation. Touchez **Yes**. Pour annuler la suppression, touchez **No**.

### 4 Quitte la mémorisation/le rappel des réglages



## Configuration de SIRIUS <Pour l'Amérique du Nord uniquement>

Vous pouvez afficher le numéro d'identification SIRIUS. (avec uniquement le syntoniseur SIRIUS en option connecté)

### Affichage de l'écran de configuration de SIRIUS



SIRIUS Set Up

Ecran de configuration SIRIUS (SIRIUS Set Up)



- 1 Règle le volume.
- 2 Retourne à l'écran de commandes de la source précédente.
- 3 Appelle le menu des effets sonores. (voir page 62)
- 4 Appelle le menu de configuration.
- 5 Affiche le numéro d'identification de SIRIUS



- Si l'indication **SIRIUS Set Up** ne s'affiche pas, touchez  ou  pour l'afficher.

## Configuration DAB

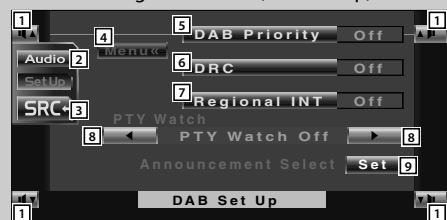
Il est possible de régler la réception DAB. (uniquement lorsque le syntoniseur DAB en option est connecté)

### Affichage de l'écran de configuration du système d'enceintes DAB



DAB Set Up

Ecran de configuration DAB (DAB Set Up)



- 1 Règle le volume.
- 2 Appelle le menu des effets sonores. (voir page 62)
- 3 Retourne à l'écran de commandes de la source précédente.
- 4 Appelle le menu de configuration.
- 5 Active ou désactive la priorité DAB.
- 6 Active ou désactive la fonction de commande de la plage dynamique.
- 7 Active ou désactive la fonction d'annonces régionales.
- 8 Configure un type de programme à sélectionner automatiquement lorsque l'ensemble de réception est lancé.
- 9 Affiche l'écran de sélection de l'annonce. (voir page 61)



- Si l'indication **DAB Set Up** ne s'affiche pas, touchez **▲** ou **▼** pour l'afficher.

## Sélection d'annonce

Vous pouvez régler divers paramètres de réception d'annonce.

### 1 Affiche l'écran de sélection de l'annonce



**Set** (page 60 9)



- ① Règle le volume.
- ② Active ou désactive la fonction de réception d'annonce régionale.
- ③ Fait défiler les éléments d'annonce.
- ④ Revient à l'écran de configuration de DAB.

### 2 Réglage des paramètres de l'annonce



**Traffic News** etc.

- "Traffic News": Informations routières
- "Transport News": Informations sur les horaires des services de transport public
- "Warning": Les éléments de priorité inférieure que les alarmes (coupure de courant, d'eau et autres)
- "News": Flash d'informations
- "Weather": Prévisions météorologiques
- "Events": Informations événementielles
- "Special Events": Informations événementielles indéterminées
- "Radio Info": Informations sur les programmes, avertissement
- "Sports news": Informations sportives
- "Financial news": Informations financières

### 3 Terminer la configuration



**Return**

# Menu des effets sonores

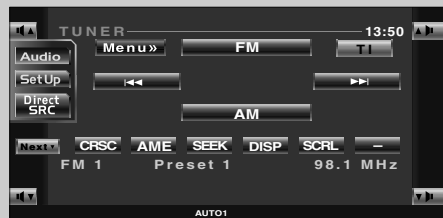
## Menu des effets sonores

Vous pouvez régler les effets sonores du récepteur.

### Affichage de l'écran de commandes



Ecran de commande



- Il est possible d'afficher le même menu d'effets sonores sur l'écran de commandes de n'importe quelle source.

### Affichage de l'écran du menu des effets sonores



Ecran des effets sonores



- 1 Règle le volume.
- 2 Appelle le menu des effets sonores.
- 3 Appelle le menu de configuration. (voir page 46)
- 4 Retourne à l'écran de commandes de la source précédente.



- Votre configuration du <Menu des effets sonores> est réglée automatiquement suivant votre <Configuration audio> (voir page 47) dans le menu de configuration. Nous vous recommandons de terminer d'abord totalement la <Configuration audio> et d'effectuer ensuite la configuration du <Menu des effets sonores>.

## Commande du son

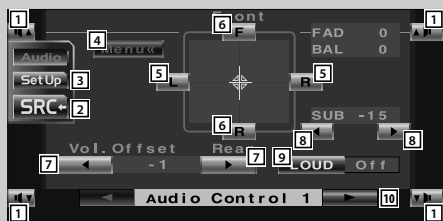
Vous pouvez régler la balance avant/arrière et gauche/droite du son.

### Affichage de l'écran de commandes audio 1



Audio Control

Ecran de commandes audio 1 (Audio Control 1)



- 1 Règle le volume.
- 2 Retourne à l'écran de commandes de la source précédente.
- 3 Appelle le menu de configuration. (voir page 46)
- 4 Appelle le menu des effets sonores.
- 5 Règle l'équilibre sonore à gauche et à droite.
- 6 Règle l'équilibre sonore à l'avant et à l'arrière.
- 7 Règle le volume de la source actuelle basé sur le niveau de différence avec le volume d'origine.

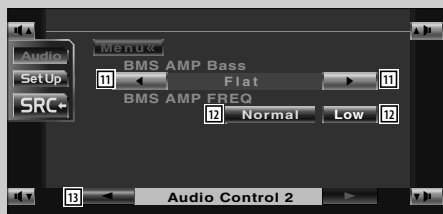


- Si vous avez d'abord augmenté le volume, puis si vous l'avez réduit en utilisant "Vol. Offset", si vous passez soudainement sur une autre source, le son risque d'être extrêmement fort.
- 8 Règle le volume du subwoofer.
  - 9 Active ou inactive la fonction de commande du volume fort.  
Si la fonction est mise sur "On", les timbres aigus et graves seront augmentés automatiquement lorsque le volume est faible. (On)
  - 10 Affiche l'écran de commandes audio 2.

### Affichage de l'écran de commandes audio 2



Ecran de commandes audio 2 (Audio Control 2)



- 11 Règle l'amplification de basses fréquences de l'amplificateur de puissance B.M.S (accessoire en option).



- Certains modèles d'amplificateurs de puissance ne peuvent pas être réglés sur "+18". Veuillez consulter le catalogue ou le manuel d'utilisation de l'amplificateur de puissance.
- 12 Règle la fréquence centrale de l'amplification de basses fréquences que vous avez réglée pour "AMP Bass".  
Si vous réglez la fréquence centrale sur "Low", elle sera réduite à environ 20 % ou 30 %.
  - 13 Affiche l'écran de commandes audio 1.

## Egaliseur

Vous pouvez régler l'égaliseur.

### Affichage de l'écran de l'égaliseur



- 1 Règle le volume.
- 2 Retourne à l'écran de commandes de la source précédente.
- 3 Appelle le menu de configuration. (voir page 46)
- 4 Appelle le menu des effets sonores.
- 5 Sélectionne un type de courbe d'égaliseur. Vous pouvez sélectionner n'importe quelles courbes d'égaliseur suivantes.
  - "Natural"
  - "Rock"
  - "Pops"
  - "Easy"
  - "Top40"
  - "Jazz"
- 6 Sélectionne les articles à régler pour la configuration de la courbe de tonalité. Si mis sur "Off", seul le niveau peut être réglé pour les courbes de tonalité.
- 7 Affiche l'écran de configuration des courbes de tonalités. (voir page 65)



## Configuration de courbe de tonalité

Vous pouvez régler une courbe de tonalité.

### 1 Affichage de l'écran de configuration de tonalité



Ecran de configuration de tonalité



- ① Règle le volume.
- ② Les éléments de réglage des basses sont affichés.
- ③ Les éléments de réglage des médianes sont affichés.
- ④ Les éléments de réglage des aigus sont affichés.
- ⑤ Réglages d'extension des basses CC  
S'il est placé sur "On", cela étend la fréquence centrale des basses au registre inférieur d'environ 20%.
- ⑥ La courbe de tonalité devient plate.
- ⑦ Revient à l'écran de l'égaliseur.



- La courbe de tonalité peut être réglée pour chaque source.

### 2 Sélection d'une bande de fréquence que vous souhaitez régler



Vous pouvez régler les bande de fréquence suivantes.

"Bass": 40, 50, 60, 70, 80, 100, 120, 150 Hz

"Middle": 500, 1k, 1,5k, 2k Hz

"Treble": 10k, 12,5k, 15k, 17,5k Hz

### 3 Réglage d'une fréquence centrale



### 4 Réglage d'un niveau



### 5 Réglage du facteur de surtension



Vous pouvez le régler uniquement lorsque Basse ou Moyenne est réglé.

### 6 Fermeture de l'écran de configuration de tonalité



## Commande de zone

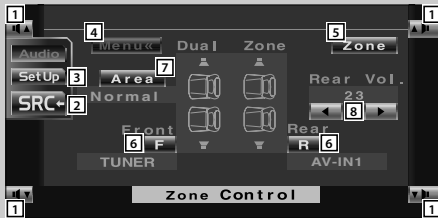
Vous pouvez régler la source audio avant et arrière.

### Affichage de l'écran de commandes de zone



#### Zone Control

Ecran de commande de zone (Zone Control)



- 1 Règle le volume.
- 2 Retourne à l'écran de commandes de la source précédente.
- 3 Appelle le menu de configuration. (voir page 46)
- 4 Appelle le menu des effets sonores.
- 5 Active ou inactive la fonction de zone (qui règle différents sons pour les sources pour les haut-parleurs avant et arrière).
- 6 Règle séparément la source audio avant et arrière. (Cette touche apparaît lorsque la fonction de zone est activée.)



- Lorsque le son du haut-parleur arrière est commuté, la source audio qui sort de la borne AV OUTPUT est également commutée sur la même source. Toutefois, si vous avez réglé "Area" sur "Reverse", la source audio qui sort de la borne AV OUTPUT est commutée en fonction de la source sonore avant.

- 7 Commute les sources audio à l'avant et à l'arrière. (Cette touche apparaît lorsque la fonction de zone est activée.) Utilisez "Reverse" pour inverser les sources audio avant et arrière.
- 8 Règle le volume du canal arrière. (Cette touche apparaît lorsque la fonction de zone est activée.)



- Lorsque la fonction de zone est réglée sur "On", les restrictions suivantes interviennent.
  - Il n'y a pas de sortie du sub-woofer.
  - Les fonctions d'égaliseur (page 64) et de volume fort (page 63) ne fonctionnent pas pour le canal arrière (ni pour le canal avant lorsque "Area" est réglé sur "Reverse").
  - Les fonctions de configuration audio (page 47) et de réglage de l'égaliseur (page 64) ne sont pas disponibles.



Ce qui peut apparaître comme un mauvais fonctionnement de votre appareil n'est peut être que le résultat d'une mauvaise opération ou d'une mauvaise connexion. Avant d'appeler un centre de service, vérifiez d'abord dans le tableau suivant les problèmes possibles.

## Généralités

### ? L'appareil ne se met pas sous tension.

- ✓ Le fusible a sauté.
- ✘ Après avoir vérifié qu'il n'y a pas de court-circuit dans les câbles, remplacez le fusible par un de même puissance.
- ✓ Le câble du haut-parleur a un court-circuit ou touche le châssis du véhicule puis la fonction de protection est activée.
- ✘ Câblez ou isolez correctement le câble de haut-parleur et appuyez sur la touche de réinitialisation.

### ? Le message "Disconnected cable found. Please confirm a connection line." est affiché et l'appareil ne peut pas être utilisé.

- ✓ Le récepteur est déconnecté.
- ✘ Connectez correctement le câble, en consultant la section <MANUEL D'INSTALLATION>.

### ? La source souhaitée N'EST PAS sélectionnée bien que vous ayez pressé la touche SRC.

- ✓ Il est impossible de sélectionner une source non connectée.
- ✘ Une source non connectée n'est pas sélectionnée. Voir le <MANUEL D'INSTALLATION> et connectez correctement l'appareil.
- ✓ La touche RESET n'a pas encore été activée bien que l'unité en option ait été connectée au système.
- ✘ Appuyez sur la touche de réinitialisation (voir page 4).
- ✓ Le commutateur "O-N" de l'unité en option est sur la position "O".
- ✘ Réglez le commutateur "O-N" sur la position "N".
- ✓ Un changeur de disque incompatible avec le système est utilisé.
- ✘ Utilisez un changeur de disque compatible avec le système (voir page 4).

### ? Rien ne se passe quand les touches sont enfoncées.

- ✓ La puce informatique de l'appareil ne fonctionne pas correctement.
- ✘ Appuyez sur la touche de réinitialisation de l'appareil (voir page 4).

### ? Aucune image TV/vidéo n'apparaît.

- ✓ L'appareil n'est pas connecté au commutateur de détection de frein à main.
- ✘ Effectuez les bonnes connexions, conformément au <MANUEL D'INSTALLATION>.
- ✓ Le frein à main n'est pas enclenché.
- ✘ Pour des raisons de sécurité, aucune image de télévision/vidéo ne sera affichée tant que le véhicule est en mouvement. L'enclenchement du frein à main fera apparaître les images.

### ? L'écran est sombre.

- ✓ L'appareil se trouve dans un endroit où la température est basse.
- ✘ Si la température du moniteur chute brusquement, l'écran pourra paraître plus sombre après la mise sous tension en raison des caractéristiques du panneau à cristaux liquides. Attendre un moment après la mise sous tension pour que la température monte. La luminosité normale va revenir.

### ? L'écran ne s'assombrit pas lorsque les feux du véhicule sont allumés.

- ✓ L'appareil est réglé sur la variation automatique d'intensité.
- ✘ Lorsque l'appareil est réglé sur la variation automatique d'intensité, il n'est pas relié au commutateur des phares du véhicule.
- ✓ Le câble d'illumination n'a pas été connecté. (si la commande de luminosité est en manuel)
- ✘ Effectuez les bonnes connexions, conformément au <MANUEL D'INSTALLATION>.

### ? La réception radio AM/FM est faible et/ou il y a du bruit.

- ✓ L'antenne TV et l'antenne radio du véhicule sont trop proches.
- ✘ Placez les deux antennes aussi loin que possible l'une de l'autre.
- ✘ Inactivez l'unité principale.

**? La télécommande ne fonctionne pas.**

- ✓ Le sélecteur de mode de la télécommande n'est pas réglé correctement.
- Commutez le sélecteur de mode de la télécommande conformément à la source sélectionnée (voir page 10).

**? Aucun son ne peut être entendu, ou le volume est faible.**

- ✓ L'atténuateur est activé.
- Inactivez l'atténuateur.
- ✓ Les réglages d'équilibreur ou de balance sont effectués de façon extrême.
- Réinitialisez les réglages d'équilibreur et/ou de balance.
- ✓ Les câbles d'entrée/sortie ou le faisceau de câbles ne sont pas connectés correctement.
- Reconnectez correctement les câbles d'entrée/sortie ou le faisceau de câbles. Voir la section <MANUEL D'INSTALLATION>.

**? Le son est de mauvaise qualité ou déformé.**

- ✓ L'un des câbles de haut-parleur est pincé par une vis dans le véhicule.
- Vérifiez le câblage des haut-parleurs.
- ✓ Les haut-parleurs ne sont pas câblés correctement.
- Reconnectez les câbles de haut-parleur de sorte que chaque borne de sortie soit connectée à un haut-parleur différent.

**? La réception radio est de mauvaise qualité.**

- ✓ L'antenne du véhicule n'est pas sortie.
- Sortez entièrement l'antenne.
- ✓ Le câble de commande de l'antenne n'est pas connecté.
- Connectez correctement le câble, en consultant la section <MANUEL D'INSTALLATION>.

**? La mémoire est effacée quand le contact est mis.**

- ✓ Le câble de la batterie n'a pas été connecté à la bonne borne.
- Connectez correctement le câble, en consultant la section <MANUEL D'INSTALLATION>.
- ✓ Les câbles de la batterie et de l'allumage ne sont pas correctement connectés.
- Connectez correctement le câble, en consultant la section <MANUEL D'INSTALLATION>.

**? Ne commute pas sur l'affichage vidéo de la caméra de rétrovision lorsque la touche [V.SEL] est enfoncée.**

- ✓ Le câble du capteur de marche arrière est déconnecté.
- Connectez correctement le câble, en consultant la section <MANUEL D'INSTALLATION>.

# Spécifications

Les spécifications sont sujettes à changements sans notification.

## Section du moniteur

- Taille de l'image
  - : 6,95 pouces de large
  - 154,1(L) × 87,1(H)mm
- Système d'affichage
  - : Panneau TN LCD transparent
- Entraînement
  - : Système matrice active TFT
- Nombre de pixels
  - : 336.960 (480H×234V×RGB)
- Taux de pixels effectifs
  - : 99,99 %
- Disposition des pixels
  - : RGB striped arrangement
- Éclairage
  - : Cold Cathode Fluorescent Tube

## Section syntoniseur FM

- Gamme de fréquences (200kHz)
  - : 87,9 à 107,9MHz
- Sensibilité utilisable (S/N=30dB)
  - : 9,3dBf (0,8µV/75Ω)
- Seuil de sensibilité (S/N=50dB)
  - : 15,2dBf (1,6µV/75Ω)
- Réponse en fréquence (±3,0dB)
  - : 30Hz à 15kHz
- S/N (dB) (MONO)
  - : 70dB
- Sélectivité (±400kHz)
  - : ≥ 80dB
- Séparation stéréo
  - : 40dB (1 kHz)

## Section syntoniseur AM

- Gamme de fréquences (10kHz)
  - : 530kHz à 1700kHz
- Sensibilité utilisable
  - : 28dBµ

## Section vidéo

- Système couleur de l'entrée vidéo externe
  - : NTSC
- Niveau de l'entrée vidéo externe (prises RCA)
  - : 1Vp-p/75Ω
- Niveau de l'entrée audio max. externe (prises RCA)
  - : 1V/22kΩ
- Entrée RVB analogique
  - : 0,7Vp-p/75Ω

## Section audio

- Puissance maximale (avant&arrière)
  - : 50W×4
- Puissance largeur de bande maximale (avant&arrière) (à moins de 1 % THD)
  - : 22W×4
- Niveau de pré-sortie (V)
  - : 5V/10kΩ
- Impédance de pré-sortie
  - : 80Ω
- Action en tonalité
  - Graves: 100 Hz ±10 dB
  - Médianes: 1 kHz ±10 dB
  - Aiguës: 10 kHz ±10 dB

## Généralités

- Tension de fonctionnement
  - : 14,4V (11V à 16V)
- Consommation électrique
  - : 15A
- Dimensions (LxHxP)
  - Unité principale: 182mm×53mm×161mm
  - 7-3/16×2-1/16×6-3/8pouces
  - Unité dissimulée: 225mm×40mm×168mm
  - 8-7/8×1-9/16×6-5/8pouces
- Gamme de températures de fonctionnement
  - : -10°C – 60°C
- Gamme de températures de stockage
  - : -20°C – 85°C
- Poids
  - Unité principale: 1,7kg
  - 3,7lbs
  - Unité dissimulée : 1,1kg
  - 2,4lbs

Bien que le taux de pixels effectifs du panneau à cristaux liquides soit estimé à 99,99 % ou plus, 0,01 % de pixels peuvent ne pas éclairer ou peuvent éclairer incorrectement.



---

**KENWOOD**